

КАТАЛОГ ОБУКА

2026



Migration
Multi-Partner
Trust Fund



МИНИСТАРСТВО ЗА НАСТАВУ,
НАУКУ И ТЕХНОЛОШКИ
РАЗВОЈ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ

unicef 
za svako dete



UJEDINJENE NACIJE
SRBIJA



Каталог обука израђен је уз финансијску подршку Мултипартнерског фонда за миграције (ММПТФ).
За његову садржину одговоран је искључиво аутор, а исказани ставови не одражавају нужно
званичне ставове ММПТФ-а.

КАТАЛОГ ОБУКА 2026

Тренинг центар за миграције у оквиру Комесаријата за избеглице и миграције Републике Србије представља **водећи центар за развој стручних и оперативних компетенција у области миграција, азила, интеграције и заштите**. Тренинг центар се ослања на више од две деценије институционалног искуства Комесаријата у управљању миграцијама, подршци тражиоцима азила и избеглицама, изградњи националних политика и примени европских стандарда.

Тренинг центар за миграције је и регионална платформа за обуке, умрежавање, размену знања и добрих пракси у области миграција, са амбицијом да постане водећи центар у југоисточној Европи. Циљ нам је да подржимо професионализацију служби и институција које су укључене у миграционе процесе, али и да креирамо средиште сарадње региона и Европске уније у домену заштите, интеграције, прихвата, управљања процедурама, ризицима и стратешким политикама.

Ограничен број установа у региону поседује овакву комбинацију институционалног капацитета, стручног знања и теренске праксе. Тренинг центар за миграције располаже снажном **техничком, кадровском и просторном инфраструктуром**, укључујући савремено опремљене учионице у Пландишту, ИКТ подршку и платформу за дигитално учење, што нам омогућава да реализујемо обуке уживо и онлајн, али и да комбинујемо различите облике учења (енг. *blended learning*).

Мрежа експерата, институција и међународних партнера представља стратешку вредност Тренинг центра. Тренинг центар развија и реализује обуке у блиској сарадњи са Европском агенцијом за азил (EUAА), Агенцијом за високо образовање Малте/Med-TI Malta (MFHEA), Међународним институтом за хуманитарно право у Санрему, UNHCR-ом, UNICEF-ом, Међународном организацијом за миграције (IOM), Међународним центром за развој миграционе политике (ICMPD), као и другим референтним домаћим и међународним организацијама, академским институцијама и експертима. Сарадња са овим партнерима обезбеђује приступ најсавременијим програмима, методологијама и стандардима, као и размену знања о најбољим праксама у управљању миграцијама.

Програм обука Тренинг центра намењен је **практичарима, истраживачима, креаторима политика и извршиоцима** на централном и локалном нивоу – службеницима Комесаријата за избеглице и миграције и других државних институција, представницима локалних самоуправа, професионалцима у систему социјалне и здравствене заштите, образовања, као и представницима међународних и цивилних организација.

Обуке су развијене и структуриране тако да усагласе знања која се преносе са европским и националним оквиром квалификација и секторским стандардима компетенција.

Акредитовани програми реализују се у складу са правилима надлежних тела, укључујући Националну академију за јавну управу (НАЈУ) и MFHEA/Med-TI Malta, уз могућност стицања сертификата и уверења који потврђују стечена знања и компетенције. Поред тога, Тренинг центар развија и реализује и одређени број **неакредитованих програма** усмерених на практичну примену знања, професионално усавршавање и одговор на специфичне обуке тражене од институција, центара и локалних партнера.

Обуке се реализују **уживо** у Тренинг центру за миграције у Пландишту, као и **онлајн**, путем посебно развијене платформе за учење. Предавачки тим чине искусни службеници Комесаријата, национални и регионални експерти, лиценцирани и акредитовани тренери за области миграција, азила, заштите, стандарда прихвата, рада са рањивим групама, интеркултуралне комуникације, интеграције и развоја политика.

Каталог који следи даје **структурисан и целовит преглед свих обука Тренинг центра**. За сваку обуку наведени су циљеви, исходи учења, опис, услови, формат, садржај, материјал, тип провере знања, акредитација, профил тренера и врста потврде о завршеној обуци. Каталог је осмишљен тако да олакша избор програма и омогући циљани приступ усавршавању кадрова у јавним установама, локалним самоуправама, цивилном сектору и институцијама које учествују у миграционим процесима.

Тренинг центар развија стандарде обезбеђења квалитета, прати уједначене процедуре развоја и реализације обука, редовно анализира повратне информације полазника и партнерских институција и континуирано унапређује садржај како би одговорио на актуелне и будуће потребе. Тренинг центар за миграције настоји да својим програмима допринесе јачању институција, професионализацији јавне службе, унапређењу процедура и развоју политика заснованих на доказима, као и унапређењу знања о миграцијама у најширем смислу.

Кластер 1: Основе управљања миграцијама

Уводни тренинг за новозапослене службенике и новоангажована лица у Комесаријату

Кластер 1: Основе управљања миграцијама	Обука 1: Уводни тренинг за новозапослене службенике и новоангажована лица у Комесаријату
1. Опште информације	
Шифра обуке	K1–O1–2026/v1
Назив обуке	Уводни тренинг за новозапослене службенике и новоангажована лица у Комесаријату
Тип обуке (опционо)	☒ Уводна
Формат	☒ Класична учиоичка настава / ☒ Виртуелна учиоичка настава
Трајање (у данима и сатима)	1 дан / 6 сати
Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски
Циљна група	Новозапослена и новоангажована лица у Комесаријату
Услови за упис	Није применљиво
2. Циљ и опис обуке	
Циљ	Пружити новозапосленима и новоангажованим лицима знање и вештине неопходне за рад у Комесаријату за избеглице и миграције оспособљавајући их за разумевање улоге и надлежности Комесаријата ради ефикаснијег укључивања у радне процесе и задужења.
Опис	Обука представља оријентациони програм за новозапослена и новоангажована лица у Комесаријату. Полазници се упознају са основним законским и институционалним оквиром рада Комесаријата, кључним категоријама лица са којима Комесаријат ради, основним правима и механизмима подршке, као и са улогом Комесаријата у систему државне управе и координацији миграционих политика. Обука повезује преглед релевантних прописа са практичним разумевањем надлежности, радних процеса и професионалног поступања.
3. Исходи учења	
Исход	Новозапослени и новоангажовани су упознати са правним оквиром у оквиру кога Комесаријат обавља своје надлежности. Јасни су им стратешки правци којима се Комесаријат руководи у

свом раду. Новозапослени и новоангажовани у Комесаријату се лакше укључују у пословне процесе.

4. Метод

Методе учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Дискусија
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	80% директна настава и вођени интерактивни рад; 20% самостално учење кроз упознавање са основним материјалом и припрема за завршну проверу знања
Максимални број учесника	20

5. Провера знања

Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	За учioniчки формат: најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз присуство на најмање 80% наставних сати. За е-учење сопственим темпом: завршетак свих лекција/модула и најмање 60% тачних одговора на завршном тесту.

6. Садржај курса

Модул 1: Закон о избеглицама	• Надлежност Комесаријата • Закон о избеглицама • Избеглице из бивших република СФРЈ • Права избеглица у складу са Законом • Решавање стамбених потреба избеглица
Модул 2: Закон о управљању миграцијама	• Закон о управљању миграцијама • Интерно расељена лица • Повратници по основу Споразума о реадмисији • Улога јединица локалне самоуправе у спровођењу миграционих политика • Управљање миграцијама засновано на реалним показатељима
Модул 3: Азил, интеграција и добровољни повратак	• Закон о азилу и привременој заштити • Појам међународне заштите • Надлежни органи • Смештај корисника у центре којима руководи Комесаријат • Интеграција лица којима је одобрен азил • Добровољни повратак
Модул 4: Надлежност Комесаријата у систему државне управе	• Стратешки оквир за сектор • Координација надлежних органа • Хоризонтална питања • Закон о државним службеницима • Кодекс понашања

7. Материјал за учење

Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике (приручници) / ☒ Картице за студије случаја / ☒ Друго: Закон о избеглицама, Закон о управљању миграцијама, Закон о азилу и привременој заштити са подзаконским актима, Закон о државним службеницима
--------------------	--

8. Акредитација и квалитет

Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу
--------------------	--

9. Предавачи

Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
9. Верификација знања	
☒ Сертификат о успешном завршетку обуке	
Повезаност са другим пројектима	
Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: <i>Основе управљања миграцијама, Увод у мешовите миграције, Миграције и развој, Глобално и регионално управљање миграцијама.</i>	

Основе управљања миграцијама

Кластер 1: Основе управљања миграцијама	Обука 2: Основе управљања миграцијама
1. Опште информације	
Шифра обуке	K1–O2–2026/v1
Назив обуке	Основе управљања миграцијама
Тип обуке (опционо)	☒ Основна
Формат	☒ Класична учионичка настава / ☒ Виртуелна учионичка настава
Трајање (у данима и сатима)	2 дана / 12 сати
Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски
Циљна група	Сви актери који су укључени у управљање миграцијама или долазе у контакт са различитим категоријама миграната, укључујући лица запослена и ангажована у Комесаријату, лица ангажована у другим органима и институцијама, ангажоване у организацијама цивилног друштва или међународним организацијама који су укључени у развој, координацију, спровођење и/или праћење политика у области миграција, чланове локалних савета за миграције; чланови академске заједнице, студенти и истраживачи у областима студија миграција, људских права и међународних односа.
Услови за упис	Није применљиво
2. Циљ и опис обуке	
Циљ	Оспособити полазнике да разумеју основни правни, институционални и стратешки оквир управљања миграцијама у Републици Србији, да разликују кључне категорије миграната и препознају њихова основна права, обавезе и потребе за подршком у пракси.
Опис	Обука пружа систематичан увод у управљање миграцијама у Републици Србији, са посебним освртом на улоге институција на централном и локалном нивоу, релевантне прописе, категорије миграната и механизме заштите и подршке. Полазници се упознају са питањима уласка и боравка странаца, положајем

	посебно угрожених категорија миграната, приступом правима у областима запошљавања, образовања, здравствене и социјалне заштите и становања, као и са улогом локалних актера у планирању и спровођењу мера подршке. Завршни део обуке уводи полазнике у везу између миграција и развоја, укључујући улогу дијаспоре, дознака и локалних развојних потенцијала.
--	---

3. Исходи учења

Исход	Полазници разумеју разлику између категорија миграната, разумеју којим законом је регулисан положај различитих категорија миграната, свесни су нивоа њихових права и начина њиховог остваривања и знају то да примене у пракси.
-------	---

4. Метод

Методе учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	80% директно подучавање и рад у групи; 20% самостално учење кроз читање приручника, прописа и материјала за обуку и припрема за проверу знања
Максимални број учесника	20

5. Провера знања

Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	Најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз присуство на најмање 80% наставних сати

6. Садржај курса

Модул 1: Институционални и законодавни оквир у области управљања миграцијама	• Надлежности институција – централни и локални ниво • Међународно право у области миграција • Устав и релевантни закони • Стратешки оквир управљања миграцијама
Модул 2: Улазак и боравак странаца	• Законодавни оквир за заштиту границе Републике Србије • Улазак странаца и визни режим • Боравак странаца – основни појмови • Незаконит боравак странца • Повратак странаца • Странци на раду у Републици Србији
Модул 3: Посебно угрожене категорије миграната	• Избеглице • Интерно расељена лица • Тражиоци азила • Повратници по Споразуму о реадмисији • Жртве трговине људима
Модул 4: Права миграната у Републици Србији	• Анализа права и обавеза свих мигрантских група као и најчешћих проблема које ова лица имају у остваривању заштите • Забрана дискриминације • Област запошљавања • Образовање • Здравствена заштита • Социјална заштита • Становање

Модул 5: Локални ниво и заштита миграната	• Надлежност јединица локалне самоуправе • Повереник за избеглице • Локални савети за миграције • Решавање стамбеног питања • Образовање • Социјална и здравствена заштита • Улога невладиних организација
Модул 6: Миграције и развој	• Дијаспора и развој • Дознаке • Инвестиције дијаспоре у Србију • Активирање дијаспоре на локалном нивоу
7. Материјал за учење	
Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију / ☒ Друго: приручник Основе управљања миграцијама, Приручник о заштити миграната у Републици Србији
8. Акредитација и квалитет	
Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу
9. Предавачи	
Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
9. Верификација знања	
	☒ Сертификат о успешном завршетку обуке
Повезаност са другим програмима Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Глобално и регионално управљање миграцијама, Миграције и развој, Увод у мешовите миграције, Пушеви леталних миграција.	

Глобално и регионално управљање миграцијама

Кластер 1: Основе управљања миграцијама	Обука 3: Глобално и регионално управљање миграцијама
1. Опште информације	
Шифра обуке	K1–O3–2026/v1
Назив обуке	Глобално и регионално управљање миграцијама
Тип обуке (опционо)	☒ Основна
Формат	☒ Класична учионичка настава / ☒ Е-учење сопственим темпом
Трајање (у данима и сатима)	3 дана / 25 сати (класична учионичка настава) 20 и по сати (е-учење сопственим темпом)
Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски, енглески, македонски

Циљна група	Државни службеници регионалног, националног и/или локалног нивоа који раде у областима миграција; запослени у организацијама цивилног друштва и међународним организацијама укључени у израду, координацију, спровођење и праћење јавних политика у области миграција, избеглиштва, односно азила на глобалном, регионалном, националном и локалном нивоу; чланови академске заједнице, научни истраживачи и студенти у областима миграција, људских права и међународних односа.
Услови за упис	Није применљиво
2. Циљ и опис обуке	
Циљ	Учесници су упознати са међународним и регионалним миграционим политикама, кључним појмовима, оквирима и стратегијама које обликују управљање миграцијама, као и са институционалним, правним и политичким димензијама миграција на регионалном и глобалном нивоу, ради јачања капацитета за информисано доношење одлука и примену стечених знања у професионалном контексту.
Опис	Обука пружа преглед савремених оквира глобалног и регионалног управљања миграцијама, са посебним освртом на мултилатералне инструменте, регионалну сарадњу, правне тековине Европске уније и Пакт ЕУ о миграцијама и азилу. Полазници анализирају како се међународни и регионални стандарди преводе у националне и локалне јавне политике, како се обезбеђује усклађеност политика и какву улогу имају различити нивои власти, институције, градови, локални актери и организације цивилног друштва. Посебна пажња посвећује се приступима <i>whole-of-government</i> и <i>whole-of-society</i> , мејнстримингу миграција у јавне политике и идентификовању празнина и могућности за унапређење политика у националном и локалном контексту.
3. Исходи учења	
Исход	Полазници су оспособљени да опишу кључне глобалне и регионалне оквири управљања миграцијама релевантне за локални контекст, објасне концепт миграција као међусекторске области политике, наведу локалне оквири и политике које утичу на спровођење управљања миграцијама, као и да разумеју значај укључивања питања миграција у јавне политике ради унапређења усклађености и усаглашавања националних и локалних политика са глобалним и регионалним нормама, те стечена знања примене у пракси.
4. Метод	
Методе учења	За учионички формат: ☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија / ☒ Друго: самостални рад За е-учење сопственим темпом: ☒ Интерактивни модули за учење / ☒ Студије случаја ☒ Друго: самостални рад
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	За учионички формат: 60% директно подучавање и интерактивни рад, 40% самостални рад и припрема за завршну проверу знања. За е-учење сопственим темпом: 100% самостално е-учење.

Максимални број учесника	20
5. Провера знања	
Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	За учионички формат: најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз присуство на најмање 80% наставних сати. За е-учење сопственим темпом: завршетак свих лекција/модула и најмање 60% тачних одговора на завршном тесту.
6. Садржај курса	
Модул 1: Глобално управљање и усклађеност политика у области миграција и развоја	- Појам глобалног управљања миграцијама - Формални и неформални мултилатерални оквири - Примена принципа усклађености политика на изазове у ЕУ и на Западном Балкану - Улога регионалне сарадње и правних тековина ЕУ у обликовању управљања миграцијама
Модул 2: Глобални договор о миграцијама	- Глобални договор о миграцијама и Глобални договор о избеглицама - Механизми имплементације и праћења - Примена индикатора у процени усклађености - Идентификовање празнина у националним политикама
Модул 3: Регионално управљање миграцијама	- Облици регионалног управљања миграцијама - Кључни регионални оквири и форуми - Предности, слабости и изазови регионалне сарадње на Западном Балкану - Анализа иницијатива у односу на принципе добре управе - Регионални контекст примене ЕУ оквира
Модул 4: Улога Европске уније и кључни оквири ЕУ	- Историјски развој миграционе политике ЕУ - Изазови кохерентности - Структура и 10 стубова Пакта ЕУ о миграцијама и азилу - Усклађеност националних политика са елементима Пакта
Модул 5: Усклађеност политика у спровођењу Пакта ЕУ о миграцијама и азилу	- Интегрисани приступ координације различитих нивоа власти - Изазови имплементације у националном и регионалном контексту - Процена усклађености пракси са обавезама из Пакта - Идентификовање празнина и предлагање мера за унапређење
Модул 6: Управљање миграцијама на националном и поднационалном (локалном) нивоу	- Надлежности националних и локалних органа - Улога градова и локалних актера у глобалним оквирима - Механизми подршке за интеграционе политике - Локализација у анализи локалних миграционих потреба - Развој локалних политика
Модул 7: Превођење глобалних и регионалних оквира у националне и локалне политике	- Локализација глобалних оквира - Алатке за приступе <i>whole-of-government</i> и <i>whole-of-society</i> у управљању миграцијама - Мејнстриминг миграција кроз циклусе јавних политика - Препреке мејнстримингу и стратегије њиховог превазилажења - Дизајн локалне стратегије мејнстриминга за конкретну област јавне политике
7. Материјал за учење	

Наставни материјал	За учioniчки формат: ☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Картице за студије случаја / ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију / ☒ Друго: литература за самостални рад За е-учење сопственим темпом: ☒ Интерактивни модули за учење / ☒ Мултимедијални садржај / ☒ Студије случаја / ☒ Квизови за проверу знања / ☒ Друго: литература за самостални рад
8. Акредитација и квалитет	
Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу ¹
9. Предавачи	
Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
9. Верификација знања	
	☒ Сертификат о успешном завршетку обуке
Повезаност са другим програмима Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Основе управљања миграцијама, Миграције и развој, Миграције и људска права, Легални путеви миграција, Ефекти економских миграција на локални развој и приватни сектор.	

Израда локалних акционих планова за управљање миграцијама

Кластер 1: Основе управљања миграцијама	Обука 4: Израда локалних акционих планова за управљање миграцијама
1. Опште информације	
Шифра обуке	K1–O4–2026/v1
Назив обуке	Израда локалних акционих планова за управљање миграцијама
Тип обуке (опционо)	☒ Специјализована
Формат	☒ Класична учioniчка настава
Трајање (у данима и сатима)	2 дана / 12 сати
Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски
Циљна група	Запослени у Комесаријату, повереници и други чланови локалних савета за миграције, запослени у ЈЛС који се баве планирањем и развојем, као и друга ангажована лица из области управљања миграцијама.
Услови за упис	Није применљиво
2. Циљ и опис обуке	
Циљ	Оспособити полазнике да разумеју улогу локалног акционог планирања у управљању миграцијама и да примене основне

¹ Обука је креирана на основу обуке акредитоване од Малтешке агенције за високо образовање.

	корак у припреми локалног акционог плана (ЛАП), од анализе стања и избора приоритетних група до формулисања циљева, мера, плана спровођења, индикатора и механизма праћења.
Опис	Обука је практично усмерена на припрему локалних акционих планова за управљање миграцијама. Полазници се упознају са местом ЛАП-а у систему јавних политика, релевантним националним и локалним планским оквиром, као и са методологијом анализе стања, анализе проблема и идентификације приоритетних циљних група. Кроз радионичарски рад и примере из праксе полазници развијају основне елементе ЛАП-а за своју локалну заједницу, укључујући циљеве, мере, активности, ресурсе, индикаторе, изворе података и начин праћења и евалуације. Обука повезује захтеве планирања јавних политика са специфичним потребама различитих категорија миграната и локалним развојним приоритетима.

3. Исходи учења

Исход	Полазници разумеју значај локалног акционог планирања и елементе локалног акционог плана за побољшање/унапређење различитих категорија миграната; оспособљени су да спроводе анализу ситуације у складу са њеним главним компонентама – анализа стања, анализа заинтересованих страна и анализа проблема, да идентификују приоритетне циљне групе међу различитим категоријама миграната, да формулишу опште и специфичне циљеве које треба постићи усклађено са националним документима јавних политика у области управљања миграцијама, развију слике ЛАП-а за своју ЈЛС и дефинишу напредне кораке у изради и финализацији ЛАП-а.
-------	--

4. Метод

Методе учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	80% директна настава и вођени рад; 20% самостално учење и припрема за завршну проверу знања
Максимални број учесника	20

5. Провера знања

Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	Најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз присуство на најмање 80% наставних сати

6. Садржај курса

Модул 1: ЛАП у систему јавне политике	• ЛАП у систему јавних политика • Миграциони трендови и значај на локални развој • Кључни елементи и структура • Савремени стандарди планирања јавних политика
Модул 2: Анализа стања	• Опис и анализа ситуације/стања • Значај међународног оквира за заштиту миграната • Нормативни оквир релевантне стратегије и закони и анализа мигрантских група

Модул 3: Анализа проблема	- Анализа проблема, дефинисање на основу анализе стања - Идентификација кључних актера - Анализа узрока проблема - Алтернативне мере и процена ефеката
Модул 4: Циљне приоритетне групе	- Приоритети циљне групе - Критеријуми за приоритизацију категорија и прилагођавање локалном контексту - Циљеви јавне политике, општи и специфични
Модул 5: План имплементације	- Мере јавне политике - План имплементације - Увод у кључне елементе - Ресурси и изводљивост за имплементацију - Вежбање развијања плана имплементације
Модул 6: Мониторинг и евалуација	- Улога мониторинга и праћење имплементације - Евалуација и процена ефеката политике - Повезаност са циклусом јавне политике - Индикатори, извори података и начин прикупљања информација - Алат за праћење и евалуацију - Коришћење налаза за унапређење
7. Материјал за учење	
Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Картице за студије случаја / ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију
8. Акредитација и квалитет	
Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу
9. Предавачи	
Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
9. Верификација знања	
☒ Сертификат о успешном завршетку обуке	

Повезаност са другим програмима

Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Увод у мешовите миграције, Миграције и дијаспоре, Социјална кохезија странаца, Миграције и локални развој, Повратак и реинтеграција лица, Заштити интерно расељених лица.

Кластер 2: Заштита, људска права и интеграција

Превенција тортуре у контексту миграција

Кластер 2: Заштита, људска права и интеграција	Обука 1: Превенција тортуре у контексту миграција
1. Опште информације	
Шифра обуке	K2-O1-2026/v1
Назив обуке	Превенција тортуре у контексту миграција
Тип обуке (опционо)	☒ Специјализована
Формат	☒ Класична учионичка настава
Трајање (у данима и сатима)	3 дана / 25 сати
Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски, енглески, македонски
Циљна група	Државни службеници националног и/или локалног нивоа који раде у областима миграција, избеглиштва, односно азила, укључујући лица која долазе у контакт са различитим категоријама миграната, пружају им директне услуге и смештај; представници невладиних организација, међународних организација и цивилног друштва укључени у израду, координацију, спровођење и/или праћење јавних политика у области миграција, избеглиштва, односно азила на глобалном, регионалном, националном и локалном нивоу; чланови академске заједнице, научни истраживачи и студенти у областима миграција, људских права и међународних односа.
Услови за упис	Није применљиво
2. Циљ и опис обуке	
Циљ	Оспособити полазнике да препознају облике, ризике и последице тортуре и других облика суровог, нехуманог или понижавајућег поступања у контексту миграција, да разумеју релевантне међународне и националне стандарде заштите и да у оквиру своје професионалне улоге поступају осетљиво, безбедно и у складу са принципима ране идентификације, документовања, упућивања и заштите права потенцијалних жртава.
Опис	Обука обрађује феномен тортуре у контексту миграција, са посебним освртом на искуства особа у покрету, тражилаца азила, избеглица и других миграната који су могли бити изложени насиљу, злостављању или трауматским искуствима пре, током или након миграционог пута. Полазници се упознају са појмом

тортуре, разликом између тортуре и других облика забрањеног поступања, основним физичким и психичким последицама, као и са значајем комуникације која је усмерена на добробит, достојанство и безбедност лица. Посебан део обуке посвећен је Истанбулском протоколу, међународним правним стандардима, основним принципима документовања и упућивања, као и улогама различитих професионалаца у мултидисциплинарном систему превенције, идентификације и подршке.

3. Исходи учења

Исход	Полазници су оспособљени да објасне основне појмове тортуре у контексту мешовитих миграција, опишу потенцијалне психичке и физичке последице тортуре по избеглице, тражиоце азила и мигранте, као и да идентификују и објасне кључне међународне и националне правне оквири који забрањују тортуру и друге облике суровог, нехуманог или понижавајућег поступања или кажњавања, те стечена знања примене у професионалној пракси.
-------	---

4. Метод

Методе учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија / ☒ Друго: самостални рад
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	60% директна настава и вођени практични рад; 40% самостални рад и припрема за завршну проверу знања.
Максимални број учесника	20

5. Провера знања

Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	Најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз присуство на најмање 80% наставних сати.

6. Садржај курса

Модул 1: Траума и тортура – дефиниције, облици и контекст у миграцијама	• Основни појмови тортуре • Емоционална и психолошка стања особа у миграцији • Ризичне ситуације које могу довести до тортуре и у професионалном окружењу • Разликовање тортуре и суровог, нехуманог или понижавајућег поступања
Модул 2: Истанбулски протокол – позадина, кључни елементи и примена	• Истанбулски протокол • Правовремена идентификација и документација случајева тортуре • Улога и одговорности мултидисциплинарних стручњака у истрази и документацији
Модул 3: Међународни правни стандарди	• Кључни међународни и национални правни оквири • Мере идентификације, превенције и реаговања • Обавезе држава у погледу спречавања, истраге и санкционисања тортуре
Модул 4: Правна истрага у складу са Истанбулским протоколом	• Најбоље праксе у правној истрази и документацији случајева тортуре • Допринос ефикасне истраге заштити људских права у миграционом контексту

• Кључни изазови у пракси	
Модул 5: Принципи комуникације са потенцијалним жртвама тортуре	• Значај комуникације приликом пружања подршке и интервјуисања • Утицај професионалца на жртву током комуникације • Комуникацијске вештине у складу са принципима добробити клијента
Модул 6: Медицинска документација – физичке последице тортуре	• Уобичајене методе физичке тортуре и повезане повреде • Значај узимања детаљне анамнезе и медицинске документације • Кључни елементи физичког прегледа
Модул 7: Психолошка документација – психолошке последице тортуре и улога стручњака	• Утицај тортуре на ментално здравље • Психолошки симптоми као форензички доказ у одсуству физичких трагова • Улога стручњака у процени и документацији психолошких последица
7. Материјал за учење	
Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Картице за студије случаја / ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију / ☒ Друго: литература за самостални рад
8. Акредитација и квалитет	
Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу ²
9. Предавачи	
Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
9. Верификација знања	
☒ Сертификат о успешном завршетку обуке	
Повезаност са другим програмима Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Увод у мешовите шокове, Кријумчарење миграната у мешовитим миграционим шоковима: превенција, заштите и сузбијање, Пути легалних миграција, Силој миграција и безбедности, Миграције и људска права.	

Миграције и људска права

Кластер 2: Заштита, људска права и интеграција	Обука 2: Миграције и људска права
1. Опште информације	
Шифра обуке	K2-O2-2026/v1
Назив обуке	Миграције и људска права
Тип обуке (опционо)	☒ Специјализована
Формат	☒ Класична учионичка настава
Трајање (у данима и сатима)	3 дана / 25 сати

² Обука је развијена на основу обуке акредитоване од Малтешке агенције за високо образовање.

Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски, енглески, македонски
Циљна група	Државни службеници националног и/или локалног нивоа који раде у областима миграција, избеглиштва, односно азила, укључујући лица која долазе у контакт са различитим категоријама миграната, пружају им директне услуге и смештај; представници невладиних организација, међународних организација и цивилног друштва укључени у израду, координацију, спровођење и/или праћење јавних политика у области миграција, избеглиштва, односно азила на глобалном, регионалном, националном и локалном нивоу; чланови академске заједнице, научни истраживачи и студенти у областима миграција, људских права и међународних односа.
Услови за упис	Није применљиво

2. Циљ и опис обуке

Циљ	Оспособити полазнике да разумеју основне концепте миграција и међународних људских права, да препознају права и потребе различитих категорија лица у миграционом контексту, као и да примењују релевантне међународне, регионалне и националне стандарде заштите људских права у процесима управљања миграцијама, уз поштовање принципа недискриминације, достојанства, једнакости и владавине права.
Опис	Обука пружа преглед односа између миграција и људских права, са посебним освртом на примену међународних и регионалних стандарда заштите људских права у контексту миграција. Полазници се упознају са основним појмовима и трендовима у области миграција, кључним правним оквирима заштите људских права и различитим категоријама лица у миграционом контексту. Посебна пажња посвећена је препознавању рањивости, миграционо специфичним правима и принципима, укључујући забрану враћања и забрану колективног протеривања. Обука обрађује и грађанска, политичка, економска, социјална и културна права, као и савремене изазове у управљању миграцијама. Кроз практичне примере и студије случаја полазници развијају способности за примену приступа заснованог на људским правима у свакодневном професионалном раду.

3. Исходи учења

Исход	Полазници су оспособљени да објасне основне појмове и трендове у области миграција, разликују категорије лица у миграционом контексту и опишу кључне међународне и регионалне правне оквире заштите људских права и миграната. Такође, полазници су у стању да препознају рањивост и потребе за заштитом различитих категорија миграната, идентификују релевантна права, правне гаранције и механизме упућивања, као и да процене усклађеност поступака управљања миграцијама са стандардима људских права, укључујући принцип забране враћања и стандарде достојанственог повратка. Стечена знања и вештине примењују у свом професионалном раду ради
-------	--

обезбеђивања приступа заснованог на људским правима у контексту миграција.	
4. Метод	
Методе учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија / ☒ Друго: самостални рад
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	60% директна настава и вођени практични рад; 40% самостални рад и припрема за завршну проверу знања.
Максимални број учесника	20
5. Провера знања	
Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	Најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз присуство од најмање 80% наставних сати.
6. Садржај курса	
Модул 1: Преглед миграција	- Основни појмови и врсте миграција - Покретачи миграција (сукоби, економски фактори, климатске промене) - Регуларне и ирегуларне миграције - Глобални и регионални миграциони трендови
Модул 2: Кључни оквири људских права	- Основни принципи људских права - Обавезе држава: поштовање, заштита и остваривање права - Међународни и регионални инструменти заштите људских права - Улога УН, Европске уније и Савета Европе у заштити права миграната
Модул 3: Кључне категорије лица	- Тражиоци азила, избеглице и лица под супсидијарном заштитом - Радници мигранти и држављани трећих земаља - Лица без држављанства - Жртве трговине људима и кријумчарена лица
Модул 4: Рањивост у контексту миграција	- Појам и облици рањивости у миграционом контексту - Идентификација лица са посебним потребама - Обавеза државе да препозна и процени потребе за заштитом - Упућивање на одговарајуће механизме подршке и заштите
Модул 5: Права и принципи специфични за миграције	- Право на напуштање државе и право на улазак и боравак - Принцип забране враћања (<i>non-refoulement</i>) - Забрана колективног протеривања - Стандарди у поступцима повратка и реадмисије
Модул 6: Грађанска и политичка права	- Право на живот и забрана тортуре - Забрана ропства и принудног рада - Право на слободу и безбедност личности - Право на информисање, правну помоћ и јединство породице
Модул 7: Економска, социјална и културна права	- Обавезе државе у погледу остваривања права - Модел 4-А: доступност, приступачност, прихватљивост и прилагодљивост - Право на рад и образовање - Право на адекватан животни стандард и приступ основним услугама

Модул 8: Савремени трендови у управљању миграцијама	• Екстернализација контроле граница • Екстериторијална надлежност и санкције превозницима • Праксе враћања миграната и обрада захтева ван територије државе • Инструментализација миграција у контексту хибридних претњи
Модул 9: Завршна вежба	• Анализа сложених случајева из праксе • Препознавање ризика по људска права у миграционим поступцима • Примена правних стандарда и механизма заштите • Доношење одлука заснованих на људским правима у свакодневном раду
7. Материјал за учење	
Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Картице за студије случаја / ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију / ☒ Друго: литература за самостални рад
8. Акредитација и квалитет	
Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу ³
9. Предавачи	
Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
9. Верификација знања	
☒ Сертификат о успешном завршетку обуке	
Повезаност са другим програмима Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Увод у мешовите шокове, Глобално и регионално управљање миграцијама, Пушеви левалних миграција, Превенција шоршуре у контексту миграција, Заштита жртва шоршуре људима, Деца и млади у миграцијама.	

Деца и млади у миграцијама

Кластер 2: Заштита, људска права и интеграција	Обука 3: Деца и млади у миграцијама
1. Опште информације	
Шифра обуке	K2-O3-2026/v1
Назив обуке	Деца и млади у миграцијама
Тип обуке (опционо)	☒ Специјализована
Формат	☒ Класична учионичка настава ☒ Е-учење сопственим темпом
Трајање (у данима и сатима)	3 дана / 25 сати (класична учионичка настава) 7 сати (е-учење сопственим темпом)

³ Обука је развијена на основу обуке акредитоване од Малтешке агенције за људска права.

Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски, енглески, македонски
Циљна група	Државни службеници националног и/или локалног нивоа који раде у областима миграција, избеглиштва, односно азила, укључујући лица која долазе у контакт са различитим категоријама миграната, пружају им директне услуге и смештај; представници невладиних организација, међународних организација и цивилног друштва укључени у израду, координацију, спровођење и/или праћење јавних политика у области миграција, избеглиштва, односно азила на глобалном, регионалном, националном и локалном нивоу; чланови академске заједнице, научни истраживачи и студенти у областима миграција, људских права и међународних односа.
Услови за упис	Није применљиво
2. Циљ и опис обуке	
Циљ	Оспособити полазнике да разумеју права, потребе и рањивости деце и младих у контексту миграција, примењују приступ заснован на правима детета и младих у свом професионалном раду и поступају у складу са принципом најбољег интереса детета, уз подстицање учешћа деце и младих у процесима који их се тичу.
Опис	Обука пружа основна знања о правима деце и младих у контексту миграција, са посебним освртом на међународне стандарде заштите, принципе Конвенције о правима детета и приступ заснован на људским правима. Полазници се упознају са кључним појмовима, рањивостима и факторима отпорности деце и младих у покрету, као и са принципом најбољег интереса детета и његовом применом у миграционом контексту. Посебна пажња посвећена је комуникацији са децом и младима, њиховом учешћу у доношењу одлука и сарадњи различитих институција у процесу заштите и подршке. Кроз практични алат и примере из праксе, полазници развијају способности за интегрисање перспективе права детета и младих у свакодневни професионални рад.
3. Исходи учења	
Исход	Полазници су оспособљени да објасне основне принципе Конвенције о правима детета и њихов значај у контексту миграција, опишу улоге и одговорности кључних актера који раде са децом и младима у покрету и препознају принципе комуникације са децом, младима и њиховим старатељима. Такође, полазници су у стању да примене модел процене најбољег интереса детета и младих, прилагоде комуникацију узрасту, зрелости и пореклу младих миграната и интегрису перспективу права детета и младих у своју професионалну праксу.
4. Метод	
Методе учења	За учионички формат: ☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија / ☒ Друго: самостални рад За е-учење сопственим темпом: ☒ Интерактивни модули за учење / ☒ Студије случаја ☒ Друго: самостални рад

Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	60% директна настава и вођени практични рад; 40% самостални рад и припрема за завршну проверу знања.
Максимални број учесника	Није применљиво
5. Провера знања	
Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	За учioniчки формат: најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз присуство на најмање 80% наставних сати. За е-учење сопственим темпом: завршетак свих обавезних лекција/модула и најмање 60% тачних одговора на завршном тесту.
6. Садржај курса	
Модул 1: Увод у права деце и младих	• Основни појмови и дефиниције • Значај права деце и младих у миграцијама • Кључне рањивости и фактори отпорности
Модул 2: Конвенција о правима детета	• Основни оквир и обавезе држава • Водећи принципи Конвенције • Примена Конвенције у контексту миграција
Модул 3: Најбољи интерес детета и младих	• Најбољи интерес као право, принцип и поступак • Процена и утврђивање најбољег интереса
Модул 4: Перспектива права детета и младих	• Примена приступа заснованог на правима • Интегрисање перспективе права детета у свакодневни рад
Модул 5: Комуникација са децом и младима	• Принципи комуникације прилагођене деци и младима • Практични алат за комуникацију и ангажовање
Модул 6: Подела одговорности и сарадња актера	• Улоге и надлежности кључних актера • Механизми упућивања и координације • Сарадња и размена информација у најбољем интересу детета
7. Материјал за учење	
Наставни материјал	За учioniчки формат: ☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Картице за студије случаја / ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију / ☒ Друго: литература за самостални рад За е-учење сопственим темпом: ☒ Интерактивни модули за учење / ☒ Мултимедијални садржај / ☒ Студије случаја / ☒ Квизови за проверу знања / ☒ Друго: литература за самостални рад
8. Акредитација и квалитет	
Акредитационо тело	Није предмет екстерне акредитације.
9. Предавачи	
Профил предавача/тренера	Није применљиво
9. Верификација знања	
☒ Сертификат о успешном завршетку обуке	
Повезаност са другим програмима	

Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Увод у мешовите шокове, Миграције и људска права, Превенција тортуре у контексту миграција, Заштита жртва тортуре људима.

Социјална кохезија и приступ правима странаца

Кластер 2: Заштита, људска права и интеграција		Обука 4: Социјална кохезија и приступ правима странаца	
1. Опште информације			
Шифра обуке		K2–O4–2026/v1	
Назив обуке		Социјална кохезија и приступ правима странаца	
Тип обуке (опционо)		☒ Специјализована	
Формат		☒ Класична учионичка настава	
Трајање (у данима и сатима)		2 дана / 12 сати	
Бодови континуиране професионалне едукације		Није применљиво	
Језици извођења		Српски	
Циљна група		Запослени у државним институцијама које се баве питањима миграција, људских права и локалне заједнице, укључујући представнике Комесаријата за избеглице и миграције, надлежних министарстава, јединица локалне самоуправе и других релевантних органа, као и представнике невладиних и међународних организација, организација цивилног друштва, академске заједнице, привредног сектора и других актера укључених у развој, спровођење и праћење политика у области социјалне кохезије, права странаца и инклузивног друштва.	
Услови за упис		Није применљиво	
2. Циљ и опис обуке			
Циљ		Детаљно разумети основне концепте социјалне кохезије и миграција, као и њихов значај у савременом друштву, укључујући улогу безбедности, образовања и културних димензија у постизању социјалне кохезије на локалном нивоу. Унапредити разумевање значаја позитивних медијских наратива, коришћења људског капитала и проактивног ангажовања синдиката у промовисању социјалне кохезије кроз поштовање права миграната. Разумети различите статусе миграната и њихов утицај на остваривање различитих права.	
Опис		Обука обрађује социјалну кохезију као важан елемент управљања миграцијама и локалног развоја. Полазници се упознају са основним принципима социјалне кохезије, факторима који утичу на односе између локалног становништва и миграната, као и са значајем приступа правима и услугама у зависности од правног статуса странаца. Посебна пажња посвећена је улози јавног сектора, образовања, културе, спорта, медија, приватног сектора	

и организација цивилног друштва у изградњи поверења, интеркултуралног дијалога и позитивних наратива. Обука такође разматра социјалну кохезију у ванредним ситуацијама, када кризе могу појачати тензије, али и отворити простор за сарадњу, иновације у услугама и активније укључивање мигрантских заједница.

3. Исходи учења

Исход	Учесници су стекли знања о концептима социјалне кохезије и њеном значају у локалној заједници, разумеју изазове и могућности повезане са миграцијама и у изградњи инклузивног друштва. Развијена је свест о улози различитих сектора у унапређењу социјалне кохезије. Учесници су оспособљени да препознају потенцијалне безбедносне изазове, разумеју улогу миграната и различитих актера током кризних ситуација, као и могућности за јачање социјалне кохезије у таквим околностима. Учесници су стекли вештине за препознавање утицаја јавног дискурса на социјалну кохезију и развили приступе за промовисање позитивних наратива и супротстављање штетним стереотипима у локалним медијима.
-------	---

4. Метод

Методе учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	80% директна настава и вођени практични рад; 20% самостално учење и припрема за завршну проверу знања.
Максимални број учесника	20

5. Провера знања

Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	Најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз присуство од најмање 80% наставних сати.

6. Садржај курса

Модул 1: Увод у социјалну кохезију и миграције	• Принципи социјалне кохезије • Значај у стварању хармоничних и инклузивних заједница • Социјална кохезија у Србији, анализа тренутног стања
Модул 2: Улога јавног сектора и ванредне ситуације	• Улога јавног сектора у изградњи социјалне кохезије • Перцепција безбедности и улога различитих актера на перцепцију • Званични подаци, извори и тумачење података • Средства за подстицање интеркултуралног дијалога • Улога спорта и културних догађаја у промоцији социјалне кохезије • Улога образовног система и превазилажење језичке баријере
Модул 3: Социјална кохезија и локална средина	• Развој локалног приступа и улога приватног сектора • Израда конкретних корака за успостављање социјалне кохезије у локалним контекстима • Потребе локалне средине, изазови и могућности

Модул 4: Приватни сектор, медији и цивилно друштво	• Улога приватног сектора у изградњи социјалне кохезије • Координисани приступ између различитих актера • Размена и прикупљање информација • Оснаживање послодаваца и миграната • Улога медија и утицај на развој социјалне кохезије
Модул 5: Социјална кохезија у ванредним ситуацијама	• Социјална кохезија у ванредним ситуацијама – од кризе до могућности • Ефикасно управљање кризама као прилика за јачање социјалне кохезије • Мигранти као ресурс за превазилажење изазова • Могућности за иновације у пружању јавних услуга • Механизми међукултуралног дијалога • Ефекти позитивног наратива
Модул 6: Права миграната и социјална кохезија на локалном нивоу	• Упознавање са правима миграната различитих статуса • Идентификација кључних права која произлазе из правног статуса • Различите категорије миграната, њихове потребе и изазови • Права и обавезе мигрантске заједнице

7. Материјал за учење

Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Водич за тренера/фацилитацију / ☒ Картице за студије случаја ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију
--------------------	---

8. Акредитација и квалитет

Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу
--------------------	--

9. Предавачи

Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
--------------------------	----------------------------------

9. Верификација знања

	☒ Сертификат о успешном завршетку обуке
--	---

Повезаност са другим пројектима

Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Увод у мешовите шокове, Миграције и развој, Пушеви левалних миграција, Ефекти економских миграција на локални развој и приватни сектор.

Родно засновано насиље у ванредним ситуацијама

Кластер 2: Заштита, људска права и интеграција	Обука 5: Родно засновано насиље у ванредним ситуацијама
1. Опште информације	
Шифра обуке	K2-O5-2026/v1
Назив обуке	Родно засновано насиље у ванредним ситуацијама
Тип обуке (опционо)	☒ Специјализована
Формат	☒ Класична учионичка настава

Трајање (у данима и сатима)	2 дана / 12 сати
Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски
Циљна група	Лица запослена и ангажована у Комесаријату за избеглице и миграције и други актери који су укључени у управљање миграцијама или долазе у контакт са различитим категоријама миграната, представници локалних самоуправа и цивилног сектора који пружају услуге у центрима којима руководи Комесаријат, као и сви други актери који пружају или могу пружаати услуге лицима током ванредних ситуација које могу довести до унутрашњих и спољашњих миграција људи.
Услови за упис	Није применљиво

2. Циљ и опис обуке

Циљ	Оспособити полазнике да препознају ризике, облике и последице родно заснованог насиља у ванредним ситуацијама и миграционом контексту, да поступају у складу са принципима безбедности, поверљивости, достојанства и приступа усмереног на преживеле, као и да примене основне кораке упућивања, координације и подршке у оквиру своје професионалне улоге.
Опис	Обука обрађује родно засновано насиље у контексту ванредних ситуација, миграција, прихвата и пружања услуга рањивим групама. Полазници се упознају са основним појмовима рода, родне неједнакости и родно заснованог насиља, са специфичним ризицима којима су изложене жене, девојчице и друге рањиве групе у ситуацијама расељавања, кризе, прихвата и интеграције. Обука повезује међународне и националне стандарде, стандардне оперативне процедуре, принципе одговора усмереног на преживеле и практичне кораке поступања. Посебна пажња посвећена је културно компетентној пракси, раду са преводиоцима и културним медијаторима, првој подршци, упућивању на специјализоване услуге и превенцији секундарне трауматизације код професионалаца.

3. Исходи учења

Исход	Полазници разумеју концепт и различите облике родно заснованог насиља, оспособљени су да препознају специфичне ризике по жене, девојчице и друге рањиве групе у ванредним ситуацијама, као и да уоче факторе који додатно појачавају њихову изложеност насиљу. Упознају се са међународним и националним стандардима заштите и савладавају процедуре упућивања и координације у случајевима родно заснованог насиља, уз јасно разумевање улога и одговорности различитих актера. Поред тога, полазници јачају своје вештине за пружање прве хитне психосоцијалне подршке жртвама и развијају приступ који у центар ставља добробит и сигурност преживелих, водећи рачуна о принципима недискриминације, достојанства и поверљивости.
-------	--

4. Метод

Методе учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	80% директна настава и вођени практични рад; 20% самостално учење и припрема за завршну проверу знања.
Максимални број учесника	20

5. Провера знања

Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	Најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз присуство на најмање 80% наставних сати.

6. Садржај курса

Модул 1: Род и родно засновано насиље – основни концепти	• Термини и концепти • Различите категорије миграната и њихови специфични изазови • Међународни и национални правни инструменти • Препознавање основних потреба деце у миграцијама
Модул 2: Родно засновано насиље у контексту миграција	• Специфични изазови РЗН у миграцијама • Препознавање знакова и симптома РЗН • Идентификација РЗН у различитим ситуацијама миграција • Разумевање интерсекционалности у контексту РЗН • РЗН у ванредним ситуацијама и нови ризици
Модул 3: Основни принципи, стандарди и процедуре у спречавању РЗН	• Међународни и национални стандарди и норме • Принципи заштите: поверљивост, достојанство, равноправност • Одговор усредсређен на преживеле насиља • Стандардне оперативне процедуре у Србији • Минимални стандарди поступања и хитне интервенције
Модул 4: Улоге, одговорности и интервенције кључних актера	• Улоге и одговорности различитих актера и основна начела • Збрињавање и мултидисциплинарни приступ • Обелодањивање и пријављивање РЗН • Упућивање, координација и специјализована подршка и неодложна интервенција
Модул 5: Родно засновано насиље и културно компетентна пракса	• Значај културне компетентности у раду са мигрантима • Утицај различитих идентитета на искуство РЗН • Рад са преводиоцима и културним медијаторима • Препознавање и избегавање културних предрасуда • Негативне културне праксе и родно засновано насиље
Модул 6: Родно засновано насиље – рад са траумом и саветодавно усмеравање	• Разумевање разлике између саветодавног усмеравања и селективних усмерених интервенција за РЗН • Стицање вештина за хитан разговор са преживелима РЗН • Разумевање психолошког значења трауме • Како трауматски догађаји утичу на ментално здравље миграната • Препознавање секундарне трауматизације код професионалаца

7. Материјал за учење

Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Водич за тренера/фацилитацију / ☒ Картице за студије случаја ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију
--------------------	---

8. Акредитација и квалитет

Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу
9. Предавачи	
Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
9. Верификација знања	
	☒ Сертификат о успешном завршетку обуке
Повезаност са другим пројектима Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Заштита деце у ванредним ситуацијама, Увод у мешовите миграције, Миграције и род, Превенција шоршуре у контексту миграција.	

Заштита деце у ванредним ситуацијама

Кластер 2: Заштита, људска права и интеграција	Обука 6: Заштита деце у ванредним ситуацијама
1. Опште информације	
Шифра обуке	K2-O6-2026/v1
Назив обуке	Заштита деце у ванредним ситуацијама
Тип обуке (опционо)	☒ Специјализована
Формат	☒ Класична учионичка настава
Трајање (у данима и сатима)	2 радна дана / 12 сати
Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски
Циљна група	Лица радно ангажована у Комесаријату за избеглице и миграције која раде у центрима којима руководи Комесаријат, запослени у другим државним органима на националном и локалном нивоу, институције за деловање у кризним и ванредним ситуацијама које делују на националном нивоу, као и оне које су оформљене у оквиру градских/општинских јединица за деловање на локалном нивоу, представници јединица локалних самоуправа укључујући представнике Савета за миграције, академска заједница, представници међународних организација и организација цивилног сектора као и други актери који пружају услуге деци или могу доћи у контакт са децом током ванредних ситуација, а посебно уколико активности спроводе у оквиру центара за азил и прихватних центара којима управља Комесаријат за избеглице и миграције.
Услови за упис	Није применљиво
2. Циљ и опис обуке	
Циљ	Оспособити полазнике да препознају ризике, рањивости и потребе деце у ванредним ситуацијама и миграционом контексту,

да поступају у складу са принципом најбољег интереса детета, безбедности, недискриминације и партиципације, као и да примене основне кораке заштите, упућивања, координације и подршке у оквиру своје професионалне улоге.

Опис	Обука обрађује заштиту деце у ванредним ситуацијама расељавања и миграција. Полазници се упознају са основним појмовима, правним и институционалним оквиром, групама деце у миграцијама и специфичним ризицима којима су деца изложена у различитим фазама кретања, прихвата, смештаја и интеграције. Обука повезује нормативни оквир са практичним поступањем: препознавањем ризика и заштитних фактора, упућивањем, координацијом актера, применом процедура заштите, комуникацијом прилагођеном деци и основним облицима психосоцијалне подршке. Посебна пажња посвећује се очувању добробити детета, спречавању секундарне виктимизације, поштовању приватности и поверљивости, као и добробити професионалаца који раде са децом у кризним ситуацијама.
------	--

3. Исходи учења

Исход	Полазници разумеју основне концепте и контекст заштите деце у ванредним ситуацијама, оспособљени су да идентификују ризике и рањивости којима су деца у миграцијама изложена, да савладају процедуре заштите и упућивања у складу са важећим националним и међународним стандардима, да примене приступе прилагођене деци у различитим ситуацијама, као и да осмисле и спроводе психосоцијалне интервенције и подршку. Поред тога, полазници препознају значај очувања сопствене добробити као професионалаца који раде са децом, и оспособљени су да у свом раду примењују принципе самоочувања и бриге о себи.
-------	--

4. Метод

Методе учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	80% директна настава и вођени практични рад; 20% самостално учење и припрема за завршну проверу знања.
Максимални број учесника	20

5. Провера знања

Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	Најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз присуство на најмање 80% наставних сати.

6. Садржај курса

Модул 1: Заштита деце миграната, нормативни оквир	- Разумевање терминологије и основних концепата - Групе деце миграната и специфични изазови - Упознавање са међународним и националним правним инструментима - Препознавање основних потреба деце у миграцијама
Модул 2: Ризици и рањивост деце миграната	Разумевање ризика и рањивости у различитим фазама миграција

	• Препознавање посебно осетљивих група деце • Процена фактора ризика и заштите • Јачање резилијентности деце миграната
Модул 3: Упућивање, координација и сарадња међу различитим актерима	• Улога и одговорности актера у систему заштите • Процедуре упућивања и стандардне оперативне процедуре • Изазови у сарадњи и стратегија за њихово превазилажење • Размена информација уз поштовање права и приватности деце • Реаговање у хитним ситуацијама
Модул 4: Процедуре заштите деце миграната	• Заштитни механизми и процедуре • Пријављивање случајева, процена ризика и планирање интервенција • Имплементација, праћење и евалуација интервенција • Улога и одговорности старатеља у поступку азила • Очување добробити детета (<i>safeguarding</i>)
Модул 5: Приступи прилагођени деци	• Комуникација прилагођена узрасту, полу и различитостима • Коришћење вербалних и невербалних метода за укључивање деце • Подстицање партиципације и активног учешћа деце • Обезбеђивање безбедних и подстицајних простора за децу и мајке
Модул 6: Психосоцијалне интервенције и подршка деци мигрантима	• Препознавање и ублажавање стреса и трауме код деце • Технике пружања психосоцијалне подршке • Јачање капацитета професионалаца за рад са децом у кризи
Модул 7: Добробит помагача који раде са децом мигрантима	• Разумевање значаја очувања сопствене добробити у раду са децом • Препознавање ризика од сагоревања и секундарне трауме • Усвајање техника самоочувања и бриге о себи • Изградња стратегија подршке у тиму и међу колегама
7. Материјал за учење	
Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Водич за тренера/фацилитацију / ☒ Картице за студије случаја ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију ☒ Друго: Приручник за поступање са малолетним тражиоцима азила у Републици Србији
8. Акредитација и квалитет	
Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу
9. Предавачи	
Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
9. Верификација знања	
☒ Сертификат о успешном завршетку обуке	
Повезаност са другим програмима Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Родно засновано насиље у ванредним ситуацијама, Увод у мешовите шокове, Превенција шоршуре у контексту миграција, Миграције и род.	

Повратак и реинтеграција повратника по Споразуму о реадмисији

Кластер 2: Заштита, људска права и интеграција	Обука 7: Повратак и реинтеграција повратника по Споразуму о реадмисији
1. Опште информације	
Шифра обуке	K2–O7–2026/v1
Назив обуке	Повратак и реинтеграција повратника по Споразуму о реадмисији
Тип обуке (опционо)	☒ Специјализована
Формат	☒ Класична учиоичка настава
Трајање (у данима и сатима)	2 дана / 12 сати
Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски
Циљна група	Запослени у Комесаријату за избеглице и миграције, представници јединица локалне самоуправе, представници центара за социјални рад, образовних и здравствених установа, представници ромских удружења и организација цивилног друштва које раде са повратницима по основу Споразума о реадмисији, локални координатори за ромска питања, представници националних служби за запошљавање, као и други локални актери укључени у процес реинтеграције повратника.
Услови за упис	Није применљиво
2. Циљ и опис обуке	
Циљ	Унапредити знања и вештине учесника за пружање индивидуализоване подршке повратницима по основу Споразума о реадмисији, кроз процену потреба, идентификацију ризика и планирање мера подршке у процесу одрживе реинтеграције. Ојачати капацитете учесника за разумевање концепта реинтеграције и социјалне и психосоцијалне аспекте, као и унапређење комуникацијских вештина за рад са рањивим категоријама повратника, посебно припадницима ромске националне мањине.
Опис	Обука обрађује повратак и реинтеграцију повратника по основу Споразума о реадмисији кроз практичан приступ процени потреба, планирању подршке и координацији услуга на локалном нивоу. Полазници се упознају са концептом одрживе реинтеграције, разликама између добровољног и принудног повратка, факторима рањивости и заштите, као и са изазовима са којима се повратници сусрећу у приступу документима, становању, образовању, здравственој и социјалној заштити, запошљавању и укључивању у локалну заједницу. Посебан фокус је на јачању знања о механизмима социјалне инклузије Рома, унапређењу међуинституционалне сарадње на локалном и националном нивоу и ефикасном коришћењу постојећих програма подршке. Кроз практичне примере и симулације

учесници ће унапредити своје капацитете за примену холистичког приступа у планирању и спровођењу мера реинтеграције.

3. Исходи учења

Исход	Учесници су стекли знања о концептима реинтеграције и одрживе реинтеграције, њиховом значају за успешан повратак и укључивање повратника у локалну заједницу. Учесници су оспособљени да процене потребе и ризике повратника, креирају индивидуалне планове подршке и примене доступне механизме и услуге у процесу реинтеграције. као и да препознају капацитете за међусекторску сарадњу кроз препознавање релевантних политика, програма и актера на локалном и националном нивоу. Учесници разумеју изазове дискриминације, укључујући антициганизам, и оспособљени су да примене приступе усмерене на смањење стереотипа и јачање социјалне инклузије. Учесници су стекли основна знања о праћењу и евалуацији програма реинтеграције, као и о примени практичног алата за унапређење подршке повратницима.
-------	--

4. Метод

Методе учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	80% директна настава и вођени практични рад; 20% самостално учење и припрема за завршну проверу знања.
Максимални број учесника	20

5. Провера знања

Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	Најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз присуство на најмање 80% наставних сати.

6. Садржај курса

Модул 1: Одржива реинтеграција	• Одржива реинтеграција • Основни концепти и димензије
Модул 2: Индивидуална подршка	• Индивидуална подршка повратницима • Идентификација и процена потреба повратника • Креирање индивидуалних планова подршке • Развијање комуникацијских вештина потребних за рад са повратницима
Модул 3: Рањивост и заштитни фактори	• Рањивости и заштитни фактори • Мапирање ризика у реинтеграцији • Развој вештина за културолошки осетљив приступ • Разликовање између добровољног и принудног повратка
Модул 4: Социјална инклузија	• Социјална инклузија и кључне димензије • Локални и национални механизми подршке и примена у пракси • Међуинституционална сарадња • Превазилажење институционалних баријера • Културно осетљиви програми подршке
Модул 5: Рањиве групе	• Рад са рањивим групама

	• Изазови ромске заједнице • Разумевање појма антициганизма и његових манифестација • Развој стратегија за борбу против предрасуда и стереотипа
Модул 6: Реинтеграциони програми	• Праћење и евалуација реинтеграционих програма • Принципи и алатке у пракси • Препоруке за унапређење
Модул 7: Одрживост у реинтеграцији	• Холистичко планирање реинтеграције • Креирање одрживих акционих планова • Идентификација три нивоа подршке
7. Материјал за учење	
Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Водич за тренера/фацилитацију / ☒ Картице за студије случаја ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију
8. Акредитација и квалитет	
Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу
9. Предавачи	
Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
9. Верификација знања	
	☒ Сертификат о успешном завршетку обуке
Повезаност са другим пројектима <i>Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Заштитиш ли лица без држављанства, Миграције и дијаспоре, Повратак и реинтеграција, Миграције и развој.</i>	

Заштита интерно расељених лица

Кластер 2: Заштита, људска права и интеграција	Обука 8: Заштита интерно расељених лица
1. Опште информације	
Шифра обуке	K2-O8-2026/v1
Назив обуке	Заштита интерно расељених лица
Тип обуке (опционо)	☒ Специјализована
Формат	☒ Класична учионичка настава
Трајање (у данима и сатима)	2 дана / 12 сати
Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски
Циљна група	Запослени у државним институцијама, јединицама локалне самоуправе и установама социјалне, здравствене и образовне заштите, укључујући представнике Комесаријата за избеглице и миграције, надлежних министарстава, центара за социјални рад и

	Националне службе за запошљавање, као и представници невладиних и међународних организација, организација цивилног друштва, чланови локалних савета за миграције и други актери укључени у планирање, спровођење и праћење политика у области миграција и заштите интерно расељених лица.
Услови за упис	Није применљиво
2. Циљ и опис обуке	
Циљ	Упознати учеснике са основним концептима интерног расељења, са фокусом на разумевање тога ко су интерно расељена лица и које су њихове специфичне потребе у погледу заштите, као и који су принципи и међународни стандарди релевантни. Упознати учеснике са националним оквиром, актерима и надлежностима, моделима заштите и трајним решењима и оспособити их да учествују у планирању и спровођењу мера подршке, заштите и трајних решења у складу са приступом заснованим на људским правима.
Опис	Обука пружа систематичан преглед концепта интерног расељења, међународних стандарда, националног правног и институционалног оквира и практичних механизма заштите интерно расељених лица. Полазници се упознају са улогама и одговорностима националних и локалних власти, водећим принципима о интерном расељењу, ризицима и рањивостима са којима се ИРЛ суочавају, као и са мерама за ублажавање ризика и унапређење приступа правима и услугама. Посебна пажња посвећује се развоју политика, прикупљању и коришћењу података, хуманитарним принципима, трајним решењима и примени стечених знања кроз практичне сценарије и студије случаја.
3. Исходи учења	
Исход	Учесници су оспособљени да разумеју обавезе државе у погледу заштите ИРЛ у складу са међународним стандардима, разумеју главне принципе и циљеве, познају кључне гране међународног права које се примењују на заштиту интерно расељених лица. Разумеју различите потребе лица, изазове и рањивост као и мере заштите за ублажавање ризика, разумеју контекст трајних решења и изградње политика у области интерног расељеништва.
4. Метод	
Методе учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	80% директна настава и вођени практични рад; 20% самостално учење и припрема за завршну проверу знања
Максимални број учесника	20
5. Провера знања	
Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа

Минимални пролаз	Најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз присуство на најмање 80% наставних сати.
6. Садржај курса	
Модул 1: Увод у интерно расељење	• Појам и дефиниције интерног расељеништва • Међународни оквир • Улоге и одговорности националних власти у заштити • Принципи хуманитарног деловања
Модул 2: Правни оквир	• Правни оквир у интерном расељењу као темељ заштите • Различите гране међународног права • Водећи принципи о интерном расељењу • Улога националних правних система и усклађивање са међународним стандардима • Алатке за заговарање права
Модул 3: Рањивост и ризици	• Рањивост у интерном расељењу • Идентификација и изазови • Утицај интерног расељења на постојећу рањивост • Повећани ризици за трговину људима, родно засновано насиље, раздвајање породице • Мере заштите за ублажавање ризика и смањење рањивости
Модул 4: Заштита лица и одговорно деловање	• Заштита лица у интерном расељењу • Кључне мере и активности у области заштите које су применљиве на ситуације • Прикупљање података и изградња капацитета • Кључни принципи хуманости, непристрасности, неутралности и независности
Модул 5: Развој политика	• Развој закона и политика о интерном расељењу • Дефинисање кључних корака у развоју ефикасних политика и закона • Карактеристике добро осмишљених закона и политика • Приступ заснован на људским правима, контекстуално прилагођен и инклузиван
Модул 6: Трајна решења	• Трајна решења за лица у интерном расељењу • Три примарна трајна решења за интерно расељена лица • Кључни принципи који воде ка трајним решењима • Критеријуми који се користе за процену у којој мери је постигнуто трајно решење
Модул 7: Практична решења и студија случаја	• Студија случаја на практичним примерима • Примена међународног и националног оквира на практичне сценарије интерног расељења • Кључне поруке
7. Материјал за учење	
Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Водич за тренера/фацилитацију / ☒ Картице за студије случаја ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију
8. Акредитација и квалитет	
Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу
9. Предавачи	

Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
9. Верификација знања	
☒ Сертификат о успешном завршетку обуке	
Повезаност са другим пројектима	
Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Увод у мешовите шокове, Миграције и развој, Пушеви левалних миграција, Заштити лица без држављанства.	

Заштита лица без држављанства

Кластер 2: Заштита, људска права и интеграција	Обука 9: Заштита лица без држављанства
1. Опште информације	
Шифра обуке	K2-O9-2026/v1
Назив обуке	Заштита лица без држављанства
Тип обуке (опционо)	☒ Специјализована
Формат	☒ Класична учионичка настава
Трајање (у данима и сатима)	2 дана / 12 сати
Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски
Циљна група	Запослени у државним институцијама које се баве питањима држављанства, миграција и људских права, укључујући представнике Комесаријата за избеглице и миграције, Министарства унутрашњих послова, Министарства за људска и мањинска права и друштвени дијалог, Министарства за рад, запошљавање, борацка и социјална питања, као и представнике матичних служби и центара за социјални рад, представници јединица локалне самоуправе, чланови локалних савета за миграције, представници невладиних и међународних организација, организација цивилног друштва које се баве заштитом људских права и превенцијом апатридије, као и представници академске заједнице и други релевантни актери укључени у развој, спровођење и праћење политика у области миграција и заштите лица без држављанства.
Услови за упис	Није применљиво
2. Циљ и опис обуке	
Циљ	Унапредити знања о узроцима настанка апатридије кроз анализу правних, административних и практичних фактора који могу довести до тога да појединци постану лица без држављанства или буду изложени ризику од апатридије. Посебна пажња посвећена је питањима као што су дискриминација у законодавству о држављанству, неусклађеност и празнине у прописима, недостатак регистрације рођења и др. Разумевање начина на који

миграције могу довести до апатридије, као и упознавање са правним и институционалним оквиром Републике Србије у области спречавања и смањења апатридије. Кроз обуку се јачају капацитети учесника за препознавање ризика и допринос мерама усмереним на превенцију и смањење апатридије.

Опис	Обука обрађује право на држављанство и заштиту лица без држављанства кроз преглед међународних стандарда, националног правног и институционалног оквира и практичних изазова у идентификацији, документовању и приступу правима. Полазници се упознају са моделима стицања и губитка држављанства, узроцима апатридије, улогом регистрације рођења и личних докумената, као и са ризицима који се могу појавити у миграционом контексту. Посебна пажња посвећује се препознавању показатеља апатридије, заштити лица без држављанства, поступцима утврђивања статуса, превенцији нових случајева, смањењу постојеће апатридије и практичној примени знања кроз студије случаја.
------	---

3. Исходи учења

Исход	Учесници су стекли знања о различитим моделима стицања држављанства и њиховој примени у појединачним случајевима, упознати су са кључним међународним правним инструментима који се односе на право на држављанство и апатридију. Учесници разумеју значај успостављања националних процедура за утврђивање статуса лица без држављанства и користи које такви механизми доносе, оспособљени су да препознају показатеље апатридије, разумеју њен утицај на појединце, заједнице и друштво у целини, као и кључна права и обавезе лица без држављанства. Такође, учесници су упознати са ефикасним стратегијама за смањење апатридије, укључујући олакшану натурализацију и унапређење законодавног оквира.
-------	---

4. Метод

Методе учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	80% директна настава и вођени практични рад; 20% самостално учење и припрема за завршну проверу знања
Максимални број учесника	20

5. Провера знања

Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	Најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз присуство на најмање 80% наставних сати.

6. Садржај курса

Модул 1: Право на држављанство	• Модели стицања држављанства • Правна веза између појединца и државе, међусобна права и обавезе • Кључни међународни правни инструменти
Модул 2: Узроци апатридије	• Узроци апатридије, укључујући правне, административне и практичне факторе

	• Дискриминација и празнине у законима као изазов и ризик • Фактори који могу довести до апатридије
Модул 3: Идентификација, одређивање статуса и заштита	• Утицај апатридије на појединце, заједнице и државе • Идентификација лица без држављанства • Процедура за утврђивање апатридије • Признавање статуса лица без држављанства • Механизми заштите: мере и политике осмишљене за заштиту права и добробити лица без држављанства
Модул 4: Превенција и смањење апатридије	• Међународне обавезе • Мере превенције: акције за спречавање нових случајева • Смањење апатридије: мере које државе предузимају ради смањења броја лица без држављанства, као што је олакшана натурализација • Релевантне политике и међународни оквири деловања
Модул 5: Апатридија и миграције	• Апатридија и миграције, веза и међусобни утицај • Лица без држављанства у миграцијама • Ризици и препреке • Сложена угроженост појединих категорија • Миграционе политике • Интеграција питања апатридије у политике као модел заштите
Модул 6: Национални правни и институционални оквир	• Правни и институционални национални оквир • Међународне обавезе и надлежне институције • Идентификација и документовање лица • Приступ правима и услугама • Изазови и недостаци и регистрацији и документовању • Развој политика и институција
Модул 7: Практична решења и студија случаја	• Студија случаја на практичним примерима • Примена међународног и националног оквира на практичне сценарије апатридије • Кључне поруке
7. Материјал за учење	
Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Водич за тренера/фацилитацију / ☒ Картице за студије случаја ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију
8. Акредитација и квалитет	
Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу
9. Предавачи	
Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
9. Верификација знања	
	☒ Сертификат о успешном завршетку обуке
Повезаност са другим програмима Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Увод у мешовите шокове, Миграције и развој, Пушери легалних миграција, Заштита лица без држављанства.	

Поступање запослених у центрима за азил и другим објектима намењеним за смештај тражилаца азила

Кластер 2: Заштита, људска права и интеграција	Обука 10: Поступање запослених у центрима за азил и другим објектима намењеним за смештај тражилаца азила
1. Опште информације	
Шифра обуке	K2-O10-2026/v1
Назив обуке	Поступање запослених у центрима за азил и другим објектима намењеним за смештај тражилаца азила
Тип обуке (опционо)	☒ Специјализована
Формат	☒ Класична учионичка настава
Трајање (у данима и сатима)	2 дана / 12 сати
Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски
Циљна група	Сва лица запослена и ангажована у Комесаријату која раде у центрима којима руководи Комесаријат, лица ангажована у различитим организацијама која пружају услуге у центрима за азил и другим објектима намењеним за смештај тражилаца азила.
Услови за упис	Није применљиво
2. Циљ и опис обуке	
Циљ	Оспособити лица запослена и ангажована у центрима за азил и другим објектима за смештај тражилаца азила да поступају у складу са законом, интерним процедурама, стандардима смештаја, кућним редом и принципима заштите, уз посебну пажњу на пријем нових лица, материјалне услове прихвата, рано препознавање посебних потреба, културолошки осетљиву комуникацију и сарадњу са другим пружаоцима услуга.
Опис	Обука је усмерена на практично поступање запослених и ангажованих лица у центрима за азил и другим објектима намењеним за смештај тражилаца азила. Полазници се упознају са надлежностима Комесаријата, релевантним законским оквиром, Кодексом понашања, поступком пријема нових лица, вођењем евиденција и основама извештавања. Обука обрађује организацију живота у центру, примену кућног реда, стандарде смештаја и материјалне услове прихвата, укључујући поступање у случајевима престанка или умањења услова прихвата. Посебна пажња посвећена је препознавању рањивих категорија, националним процедурама упућивања, сарадњи са другим пружаоцима услуга, праћењу квалитета смештаја и културолошкој медијацији у раду са лицима различитог порекла.
3. Исходи учења	
Исход	Запослени и радно ангажовани у Комесаријату су оспособљени да правилно примењују процедуре и обављају своје послове у

центрима за азил и другим објектима намењеним за смештај тражилаца азила, уз разумевање културолошких специфичности земаља порекла. Лица која су ангажована у организацијама које пружају услуге у центрима разумеју процесе рада у центрима за азил и другим објектима намењеним за смештај тражилаца азила.	
4. Метод	
Методе учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Играње улога / ☒ Дискусија
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	80% директна настава и вођени практични рад; 20% самостално учење и припрема за завршну проверу знања.
Максимални број учесника	20
5. Провера знања	
Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	Најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз присуство на најмање 80% наставних сати.
6. Садржај курса	
Модул 1: Уводни модул	• Надлежности Комесаријата за избеглице и миграције • Закон о азилу и привременој заштити • Кодекс понашања
Модул 2: Пријем нових лица	• Обавезе службеника приликом пријема нових лица у центар • Отварање фајла и евиденције • Прелиминарна идентификација посебних потреба • Извештавање
Модул 3: Организација и Правилник о кућном реду	• Обавезе и права смештених лица • Правила организације центра • Кућни ред • Престанак или умањење материјалних услова прихвата
Модул 4: Стандарди смештаја	• Стандарди смештаја • Материјални услови прихвата за рањиве категорије
Модул 5: Поступање са рањивим категоријама	• Посебне гаранције за рањиве категорије • Националне процедуре упућивања • Сарадња са другим пружаоцима услуга од значаја за тражиоце азила • Праћење квалитета услуга и смештаја
Модул 6: Културолошка медијација	• Културолошке специфичности земаља порекла • Блиски исток и Азија
Модул 7: Културолошка медијација	• Културолошке специфичности земаља порекла • Африка
7. Материјал за учење	
Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Водич за тренера/фацитацију / ☒ Картице за студије случаја ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију ☒ Друго: Водич кроз процедуре: Приручник о поступку азила Републике Србије, Правилник о кућном реду центра за азил или другог објекта

одређеног за смештај тражилаца азила, Приручник за поступање са малолетним тражиоцима азила без пратње у Републици Србији

8. Акредитација и квалитет

Акредитационо тело ☒ Национална академија за јавну управу

9. Предавачи

Профил предавача/тренера Оспособљени тренери Комесаријата

9. Верификација знања

☒ Сертификат о успешном завршетку обуке

Повезаност са другим програмима

Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Уводни штренин за новозајослене службенике и новоангажована лица у Комесаријату, Увод у мешовите миграционе шокове, Родно засновано насиље у ванредним ситуацијама, Заштитна деце у ванредним ситуацијама, Прихвати/Стандарди прихвата за тражиоце азила, Превенција шоршуре у контексту миграција, Инклузија – стицање стишуса избелице.

Прихват/Стандарди прихвата тражилаца азила

Кластер 2: Заштита, људска права и интеграција

Обука 11: Прихват/Стандарди прихвата тражилаца азила

1. Опште информације

Шифра обуке K2-O11-2026/v1

Назив обуке Прихват/Стандарди прихвата тражилаца азила

Тип обуке (опционо) ☒ Напредна

Формат ☒ Комбиновано (самостално онлајн учење и уживо)

Трајање (у данима и сатима) 3 дана / 18 сати

Бодови континуиране професионалне едукације Није применљиво

Језици извођења Српски, енглески

Циљна група Лица запослена и ангажована Комесаријату која су ангажована у центрима којима руководи Комесаријат, лица ангажована у другим органима и организацијама које пружају услуге у центрима за азил и другим објектима намењеним за смештај тражилаца азила.

Услови за упис Није применљиво

2. Циљ и опис обуке

Циљ Детаљно представити стандарде за прихват из Директиве 2024/1346/EU, Европског парламента и Савета о утврђивању стандарда за прихват подносилаца захтева за међународну заштиту и индикаторе кроз које се прати достизање наведених

стандарда. Пренети низ вештина које ће унапредити свакодневни рад са тражиоцима азила.

Опис	Обука пружа напредни преглед стандарда прихвата тражилаца азила, уз повезивање националног система прихвата са релевантним европским оквиром, оперативним стандардима и индикаторима. Полазници се упознају са фазама поступка азила и прихвата, улогом службеника у прихвату, етичким дилемама, препознавањем посебних потреба, комуникацијом са тражиоцима азила и сарадњом са локалним, националним и међународним актерима. Обука обухвата и практичне аспекте управљања капацитетима прихвата, укључујући минималне услове за отварање центра, планирање инфраструктуре, набавки и људских ресурса, као и развој сарадње са локалном заједницом и пружаоцима услуга.
------	---

3. Исходи учења

Исход	Учесници су стекли знања о Директиви 2024/1346/EU, различитим фазама поступка прихвата, укључујући препознавање посебних потреба подносилаца захтева за међународну заштиту и рад с рањивим категоријама. Учесници су развили вештине неопходне за свакодневни рад са тражиоцима азила.
-------	---

4. Метод

Методје учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Дискусија / ☒ Интерактивни модули за учење
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	За комбиновани формат: 40% самостално онлајн учење и 40% учioniчки/практични рад, 20% самостално учење и припрема за проверу знања.
Максимални број учесника	20

5. Провера знања

Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	Најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз завршене све обавезне онлајн лекције и присуство на најмање 80% наставних сати уживо.

6. Садржај курса

Модул 1: Прихват – националне и европске статистике	• Повезивање европског правног оквира са националним правним оквиром • Системи прихвата у ЕУ земљама
Модул 2: Фазе у поступку азила и поступку прихвата	• Објашњавање различитих фаза у процедуралном поступку – од подношења захтева за азил, регистрације, до приступа центрима, интервјуа, па све до процесуирања захтева и доношења одлуке – додељивања заштите или одбијања • Различите фазе у процесу прихвата • Приступ услугама
Модул 3: Од посматрања до интервенције у прихвату	• Коришћење алатки у прихвату (студије случаја и групне вежбе) • Идентификација особа са посебним потребама • Комуникација у прихвату • Саопштавање лоших вести у прихвату

Модул 4: Улога и етика службеника за прихват	• Објашњење улоге службеника за прихват – законски оквир и визија прихвата • Етика службеника за прихват • Етичке дилеме у прихвату
Модул 5: Изградња додатних капацитета за прихват	• Постављање приоритета резидената у центру • Успостављање минималних критеријума за отварање центра • Развијање плана за отварање центра • Развијање плана за конкретне области – инфраструктура, набавка, људски ресурси
Модул 6: Сарадња између учесника	• Мапирање учесника процеса на локалном, националном и међународном нивоу • Сарадња са локалним актерима: школе, медији, комшилук, полиција, здравство, центри за социјални рад, локалне фондације • Студије случаја и примери

7. Материјал за учење

Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике ☒ Картице за студије случаја ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију ☒ Друго: ЕУАА смернице за услове прихвата: оперативни стандарди и индикатори, Стандардне оперативне процедуре у поступку азила у Републици Србији, онлајн материјал за самостално учење на платформи за учење Европске агенције за азил
--------------------	--

8. Акредитација и квалитет

Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу
--------------------	--

9. Предавачи

Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата. Тренери акредитовани од Европске агенције за азил
--------------------------	--

9. Верификација знања

☒ Сертификат о успешном завршетку обуке

Повезаност са другим програмима

Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Увод у мешовите миграције, Заштитна деца у ванредним ситуацијама, Родно засновано насиље у ванредним ситуацијама, Заштитна деца у ванредним ситуацијама, Превенција торжуре у контексту миграција, Кријумчарење миграната у мешовитим миграционим токовима: превенција, заштитна и сузбијање, Свој миграција и безбедности.

Инклузија – стицање статуса избеглице

Кластер 2: Заштита, људска права и интеграција	Обука 12: Инклузија – стицање статуса избеглице
1. Опште информације	
Шифра обуке	K2-O12-2026/v1
Назив обуке	Инклузија – стицање статуса избеглице

Тип обуке (опционо)	☒ Напредна
Формат	☒ Комбиновано (самостално онлајн учење и уживо)
Трајање (у данима и сатима)	2 дана / 12 сати
Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски, енглески
Циљна група	Лица запослена и ангажована у Комесаријату, лица ангажована у другим органима и организацијама која пружају услуге у центрима за азил и другим објектима намењеним за смештај тражилаца азила или могу доћи у контакт са лицима којима је потребна међународна заштита.
Услови за упис	Није применљиво

2. Циљ и опис обуке

Циљ	Оспособити полазнике да разумеју и примене критеријуме додељивања избегличког статуса и супсидијарне заштите у складу с Директивом ЕУ о квалификацији, Женевском конвенцијом из 1951. и Протоколом о статусу избеглица из 1967. Појаснити основне појмове као што су: прогањање, основе Конвенције – раса, религија, националност, политичко уверење и поједине социјалне категорије, као и друге важне елементе квалификације избеглица или корисника супсидијарне заштите.
Опис	Обука пружа напредни увод у критеријуме за међународну заштиту, са ослонцем на Женевску конвенцију из 1951. године, Протокол из 1967. године и релевантни европски и национални оквир. Полазници се упознају са елементима дефиниције избеглице, укључујући основани страх, дела и актере прогањања, пет конвенцијских основа, положај лица изван државе порекла, могућност заштите у држави порекла и алтернативу унутрашње заштите. Обука такође обрађује услове за супсидијарну заштиту, појам озбиљне неправде и разлоге за ускраћивање заштите. Кроз студије случаја и дискусију полазници повезују правне појмове са практичним ситуацијама и јачају разумевање улога различитих актера у систему азила.

3. Исходи учења

Исход	Учесници су стекли знање о тумачењу и примени Женевске конвенције из 1951. и Директиве ЕУ о квалификацији и знају да примене основне појмове из Конвенције применом студија случајева. Такође, оснажена је практична сарадња између надлежних служби за азил кроз размену праксе и искустава у поступку азила.
-------	--

4. Метод

Методе учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Дискусија / ☒ Интерактивни модули за учење
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	За комбиновани формат: 40% самостално онлајн учење и 40% учioniчки/практични рад, 20% самостално учење и припрема за проверу знања.

Максимални број учесника	20
5. Провера знања	
Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	Најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз завршене све обавезне онлајн лекције и присуство на најмање 80% наставних сати уживо.
6. Садржај курса	
Модул 1: Основани страх	• Статус избеглице • Субјективни елемент • Објективни елемент • Процена ризика
Модул 2: Прогањање	• Дела прогањања и елементи тумачења • Актери прогањања • Закључак
Модул 3: Основе за стицање статуса	• ПЕТ основа • Нагласак на питања рода и сексуалне оријентације
Модул 4: Изван државе порекла	• Општа начела • Избеглице <i>sur place</i>
Модул 5: Заштита	• Органи који обезбеђују заштиту • Могућност заштите • Алтернатива унутрашњој заштити
Модул 6: Озбиљна неправда	• Супсидијарна заштита • Смртна казна • Мучење или нечовечно и понижавајуће поступање или кажњавање • Озбиљна и индивидуална претња животу цивила због општег насиља у ситуацијама међународног или унутрашњег сукоба
Модул 7: Разлози за ускраћивање заштите	Кршење међународног хуманитарног права
7. Материјал за учење	
Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Водич за тренера/фацилитацију / ☒ Картице за студије случаја ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију ☒ Друго: ЕУАА-програм: Приручник за модул „Инклузија”, онлајн материјал за самостално учење на платформи Европске агенције за азил
8. Акредитација и квалитет	
Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу
9. Предавачи	
Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата. Тренери акредитовани од Европске агенције за азил
9. Верификација знања	
	☒ Сертификат о успешном завршетку обуке

Повезаност са другим програмима

Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Увод у мешовите миграције, Заштита и превенција лица без држављанства, Прихваћ/Стандарди прихваћ изражилаца азила.

Заштита жртава трговине људима

Кластер 2: Заштита, људска права и интеграција	Обука 13: Заштита жртава трговине људима
1. Опште информације	
Шифра обуке	K2-O13-2026/v1
Назив обуке	Заштита жртава трговине људима
Тип обуке (опционо)	☒ Специјализована
Формат	☒ Е-учење сопственим темпом
Трајање (у данима и сатима)	7 сати 8 минута
Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски, енглески, македонски
Циљна група	Државни службеници националног и/или локалног нивоа који раде у областима миграција, избеглиштва, односно азила, укључујући лица која долазе у контакт са различитим категоријама миграната, пружају им директне услуге и смештај; представници невладиних организација, међународних организација и цивилног друштва укључени у израду, координацију, спровођење и/или праћење јавних политика у области миграција, избеглиштва, односно азила на глобалном, регионалном, националном и локалном нивоу; чланови академске заједнице, научни истраживачи и студенти у областима миграција, људских права и међународних односа.
Услови за упис	Није применљиво
2. Циљ и опис обуке	
Циљ	Оспособити полазнике да препознају појавне облике, ризике и индикаторе трговине људима у миграционом контексту, разумеју релевантне међународне, европске и националне правне оквири и примене принципе ране идентификације, заштите, упућивања и подршке жртвама трговине људима у складу са приступом заснованим на људским правима.
Опис	Обука пружа свеобухватан преглед феномена трговине људима са посебним освртом на његову повезаност са миграцијама и мешовитим миграционим токовима. Полазници се упознају са основним појмовима, облицима експлоатације, факторима ризика и рањивостима које могу довести до трговине људима, као и са разликама између трговине људима и кријумчарења миграната. Посебна пажња посвећена је међународним,

европским и националним правним оквирима, улози миграционих и азилних органа у процесу ране идентификације потенцијалних жртава, као и механизмима међуинституционалне сарадње и упућивања. Обука обрађује права жртава трговине људима, стандарде заштите и подршке, као и принципе безбедног, добровољног и на правима заснованог повратка. Кроз практичне примере и студије случаја полазници развијају способности за препознавање ризика, примену одговарајућих механизма заштите и поступање у складу са приступом заснованим на људским правима.

3. Исходи учења

Исход	Полазници су оспособљени да објасне феномен трговине људима као кривично дело и повреду људских права, опишу основне узроке, облике експлоатације и факторе рањивости, као и да наведу кључне међународне, европске и националне правне оквире за спречавање трговине људима и заштиту жртава. Полазници су у стању да препознају елементе трговине људима, индикаторе ризика и потенцијалне жртве у миграционом и азилном контексту, те да у складу са својом професионалном улогом спроводе активности ране идентификације, безбедног поступања, упућивања и активирања механизма заштите у сарадњи са надлежним институцијама.
-------	---

4. Метод

Методе учења	☒ Интерактивни модули за учење / ☒ Студије случаја / ☒ Квиз / ☒ Рефлексивне вежбе ☒ Самостални рад
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	100% самостално е-учење
Максимални број учесника	Није применљиво

5. Провера знања

Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	Завршетак свих лекција/модула и најмање 60% тачних одговора на завршном тесту.

6. Садржај курса

Модул 1: Разумевање трговине људима	• Појам и дефиниција трговине људима • Разлика између трговине људима и кријумчарења миграната • Узроци и покретачи трговине људима • Рањивости и фактори ризика • Трговина људима у глобалном и регионалном контексту
Модул 2: Облици експлоатације	• Сексуална експлоатација • Трговина децом • Радна експлоатација
Модул 3: Правни и политички оквир	• Међународни правни оквири • Европски правни и политички оквири • Национални правни оквири • Однос права људских права, миграционог и кривичног права

Модул 4: Институционалне улоге у борби против трговине људима	• Улога миграционих и азилних органа • Рана идентификација потенцијалних жртава • Препознавање ризика и индикатора трговине људима • Принцип „не наноси штету” • Међуинституционална сарадња и механизми упућивања • Активирање механизма заштите
Модул 5: Права и заштита жртава трговине људима	• Права жртава трговине људима • Минимални стандарди заштите и подршке • Механизми заштите и бриге о жртвама • Азил и могућности боравишта за жртве трговине људима • Алтернативе повратку • Безбедан, добровољан и на правима заснован повратак • Доношење информисаних одлука у најбољем интересу жртве
Модул 6: Резиме курса и завршна провера знања	• Резиме кључних појмова и порука курса • Повезивање стечених знања са професионалном праксом • Препоруке за даље учење и усавршавање • Завршна провера знања

7. Материјал за учење

Наставни материјал	За е-учење сопственим темпом: ☒ Интерактивни модули за учење / ☒ Мултимедијални садржај / ☒ Студије случаја / ☒ Квизови за проверу знања / ☒ Друго: литература за самостални рад
--------------------	--

8. Акредитација и квалитет

Акредитационо тело	Није предмет акредитације.
--------------------	----------------------------

9. Предавачи

Профил предавача/тренера	Није применљиво
--------------------------	-----------------

9. Верификација знања

☒ Сертификат о успешном завршетку обуке

Повезаност са другим програмима

Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Увод у мешовите шокове, Кријумчарење миграната у мешовитим миграционим шоковима: превенција, заштите и сузбијање, Миграције и људска права, Превенција шопинге у контексту миграција, Деца и млади у миграцијама.

Кластер 3: Нерегуларне миграције и управљање границама

Увод у мешовите миграције

Кластер 3: Нерегуларне миграције и управљање границама		Обука 1: Увод у мешовите миграције	
1. Опште информације			
Шифра обуке		КЗ–О1–2026/в1	
Назив обуке		Увод у мешовите миграције	
Тип обуке (опционо)		☒ Основна	
Формат		☒ Класична учионичка настава	
Трајање (у данима и сатима)		2 радна дана / 12 сати	
Бодови континуиране професионалне едукације		Није применљиво	
Језици извођења		Српски	
Циљна група		Запослени у државним институцијама које се баве управљањем миграцијама, људским правима и безбедношћу, укључујући представнике Комесаријата за избеглице и миграције, надлежних министарстава, јединица локалне самоуправе и других релевантних органа, као и представнике академске заједнице, медија, невладиних и међународних организација укључених у праћење, анализу и управљање мешовитим миграцијама.	
Услови за упис		Није применљиво	
2. Циљ и опис обуке			
Циљ		Оспособити полазнике да разумеју појам и карактеристике мешовитих миграција, препознају различите категорије особа у покрету, основне ризике и потребе за заштитом, као и да примене кључне међународне и националне принципе поступања, укључујући заштиту људских права, забрану враћања, препознавање рањивости и правилно упућивање надлежним актерима.	
Опис		Обука пружа увод у мешовите миграционе токове као сложену појаву у којој се истовремено крећу лица различитог правног статуса, мотива, потреба и ризика. Полазници се упознају са појмом мешовитих миграција, категоријама особа у покрету, релевантним међународним правним и политичким оквиром, као и са националним правним и институционалним оквиром. Посебна пажња посвећена је препознавању рањивости, ризика од трговине људима и кријумчарења миграната, заштити лица	

приликом уласка у земљу, принципу забране враћања и безбедносним аспектима који се јављају у управљању мешовитим миграцијама. Завршна вежба омогућава полазницима да примене научено кроз анализу практичног сценарија и идентификацију одговарајућих корака поступања и упућивања.

3. Исходи учења

Исход	Полазници су упознати са различитим категоријама миграната који могу бити део мешовитих миграција и са изазовима приликом идентификације њихових потреба. Полазници су упознати са међународним правним и политичким оквирима који регулишу мешовите миграције, укључујући кључне аспекте међународног права људских права, избегличког права, права о држављанству, хуманитарног права, кривичног права и права мора, али и са политичким инструментима као што су Глобални пакт за безбедне, уредне и регулисане миграције и Глобални пакт о избеглицама. Учесници су упознати са критичним аспектима миграција као што су кријумчарење миграната и трговина људима, управљање миграцијама, безбедносни аспекти и сл. Полазници разумеју национални правни и институционални оквир, оспособљени су да примењују међународне принципе у националном контексту и побољшали су свој капацитет за ефикасно управљање мешовитим миграцијама.
-------	---

4. Метод

Методе учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Дискусија
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	80% директно подучавање и групни рад, 20% самостално учење и припрема за завршну проверу знања.
Максимални број учесника	20

5. Провера знања

Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	Најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз присуство на најмање 80% наставних сати.

6. Садржај курса

Модул 1: Мешовите миграције	• Мешовите миграције, појам и карактеристике • Међународни правни оквир за деловање • Међународни политички оквир
Модул 2: Категорије лица	• Категорије лица у покрету у оквиру мешовитих миграционих токова • Идентификација лица и рањивости, изазови и решења • Основе поступања са различитим категоријама
Модул 3: Идентификација и поступање	• Трговина људима, препознавање и пружање заштите • Кријумчарење миграната и ризици • Разликовање појмова и практично поступање • Обезбеђивање подршке и заштите
Модул 4: Циљне приоритетне групе	• Заштита лица приликом уласка у земљу • Забрана враћања

Модул 5: Безбедност	- Безбедносни аспекти у мешовитим миграцијама - Пракса и правни оквир за поступање
Модул 6: Национални оквир	- Национални правни оквир - Национални институционални оквир
Модул 7: Завршна вежба	Завршна вежба
7. Материјал за учење	
Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Водич за тренера/фацитацију / ☒ Картице за студије случаја ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију
8. Акредитација и квалитет	
Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу
9. Предавачи	
Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
9. Верификација знања	
☒ Сертификат о успешном завршетку обуке	
Повезаност са другим пројектима <i>Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Основе управљања миграцијама, Кријумчарење миграната у мешовитим миграционим токовима: превенција, заштита и сузбијање, Превенција торжуре у контексту миграција.</i>	

Кријумчарење миграната у мешовитим миграционим токовима: превенција, заштита и сузбијање

Кластер 3: Нерегуларне миграције и управљање границама	Обука 2: Кријумчарење миграната у мешовитим миграционим токовима: превенција, заштита и сузбијање
1. Опште информације	
Шифра обуке	КЗ–О2–2026/в1
Назив обуке	Кријумчарење миграната у мешовитим миграционим токовима: превенција, заштита и сузбијање
Тип обуке (опционо)	☒ Специјализована
Формат	☒ Класична учионичка настава
Трајање (у данима и сатима)	3 дана / 18 сати
Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски
Циљна група	Државни службеници регионалног, националног и/или локалног нивоа који раде у областима миграција, избеглиштва, односно азила; представници невладиних организација, међународних

	организација и цивилног друштва укључени у израду, координацију, спровођење и/или праћење јавних политика у области миграција, избеглиштва, односно азила на глобалном, регионалном, националном и локалном нивоу; чланови академске заједнице, научни истраживачи и студенти у областима миграција, људских права и међународних односа.
Услови за упис	Није применљиво
2. Циљ и опис обуке	
Циљ	Учесници су упознати са феноменом кријумчарења миграната у контексту мешовитих миграционих токова, као и са институционалним, правним и оперативним аспектима његовог спречавања и сузбијања, те су оспособљени да примене стечена знања, компетенције и вештине у борби против кријумчарења миграната и доносе информисане одлуке у свом професионалном контексту.
Опис	Обука обрађује кријумчарење миграната као сложен феномен у оквиру мешовитих миграционих токова, у којем се преплићу питања нерегуларних миграција, заштите лица у покрету, транснационалног криминала, безбедности и људских права. Полазници се упознају са појмом и карактеристикама мешовитих токова, разликом између кријумчарења миграната и трговине људима, релевантним међународним и европским правним оквиром, ризицима за кријумчарена лица и потребама за заштитом. Обука анализира и оперативне обрасце кријумчарских мрежа, улогу технологије, фалсификованих докумената и корупције, као и мере држава у превенцији, гоњењу, заштити и партнерству. Кроз студије случаја и завршну симулацију полазници развијају способност да предложи координисан, правно усклађен и оперативно одржив одговор институција.
3. Исходи учења	
Исход	Полазници су оспособљени да објасне концепт „мешовитих миграција” и препознају различите профиле и потребе заштите миграната, разликују кријумчарење миграната и трговину људима у складу са Протоколима из Палерма и релевантним оквирима Европске уније, анализирају оперативни „пословни” модел кријумчарских мрежа, укључујући њихову структуру, методе и употребу технологије, као и да опишу кључне мере које државе примењују у борби против кријумчарења миграната у складу са обавезама у области људских права, те стечена знања примене у професионалној пракси.
4. Метод	
Методе учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија / ☒ Друго: самостални рад
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	80% директно подучавање и групни рад, 20% самостално учење и припрема за завршну проверу знања.
Максимални број учесника	20
5. Провера знања	

Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	Најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз присуство на најмање 80% наставних сати.
6. Садржај курса	
Модул 1: Увод у мешовите миграционе токове	• Појам „мешовити миграциони токови” и категорије лица • Извори међународног права • Релевантне међународне политике и оквири
Модул 2: Кријумчарење миграната и трговина људима	• Дефиниције кријумчарења миграната и трговине људима • Практично разликовање кријумчарења и трговине људима • Улога регионалних институција у сузбијању кријумчарења
Модул 2: Студија случаја	• Правни статуси • Идентификација кријумчарених лица и жртава трговине људима у комплексним случајевима • Примена релевантних међународних правних инструмената
Модул 3: Заштита и рањивост кријумчарених лица у мешовитим токовима	• Ризици повезани са процесом кријумчарења • Идентификација рањивости • Утицај старости, рода и различитости на потребе заштите • Разликовање индикација других кривичних дела
Модул 4: Међународни правни стандарди	• Правни оквири који забрањују тортуру • Мере идентификације, превенције и реаговања • Обавезе држава
Модул 5: Оперативни аспекти кријумчарења миграната	• Пословни модел кријумчарских мрежа и улоге актера • Модуси операнди у копненом, поморском и ваздушном кријумчарењу • Улога фалсификованих докумената, корупције и технологије • Повезаност са другим облицима криминала и трендови
Модул 6: Сузбијање кријумчарења миграната и нерегуларних миграција – деловање држава	• Изазови у одговору на кријумчарење у мешовитим токовима • Четири стуба деловања: гоњење, заштита, превенција, партнерство • Синергије између безбедносних и хуманитарних циљева • Разликовање легитимних мера од потенцијалних повреда људских права
Модул 7: Студија случаја – спектар јавних политика	• Идентификација циљева јавних политика у мерама сузбијања кријумчарења • Процена оперативних импликација предложених политика • Анализа потенцијалних последица по људска права • Формулисање става о јавној политици
Модул 8: Студија случаја – кријумчарење миграната на Западном Балкану	• Западнобалканска рута као транзитни коридор ка ЕУ • Организациона структура и методе кријумчарских мрежа у региону • Кључни изазови и одговори држава и ЕУ
Модул 9: Завршна симулација – координисани одговор институција	• Израда институционалног плана деловања • Разликовање правних и заштитних потреба различитих категорија лица • Балансирање безбедносних и правно обавезујућих активности • Правно усклађени и оперативно одрживи одговор
7. Материјал за учење	

Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Картице за студије случаја / ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију / ☒ Друго: литература за самостални рад
8. Акредитација и квалитет	
Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу ⁴
9. Предавачи	
Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
9. Верификација знања	
	☒ Сертификат о успешном завршетку обуке
<i>Повезаност са другим пројектима</i> <i>Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Увод у мешовите шокове, Превенција шоршуре у контексту миграција, Пушчеви легалних миграција, Свој миграција и безбедности.</i>	

⁴ Обука је развијена на основу обуке акредитоване од Малтешке агенције за људска права.

Кластер 4: Легална миграција, мобилност и развој

Миграције и развој

Кластер 4: Легална миграција, мобилност и развој		Обука 1: Миграције и развој	
1. Опште информације			
Шифра обуке		K4–O1–2026/v1	
Назив обуке		Миграције и развој	
Тип обуке (опционо)		☒ Основна	
Формат		☒ Класична учионичка настава / ☒ Е-учење сопственим темпом	
Трајање (у данима и сатима)		3 дана / 25 сати (класична учионичка настава) 19 сати (е-учење сопственим темпом)	
Бодови континуиране професионалне едукације		Није применљиво	
Језици извођења		Српски, енглески, македонски	
Циљна група		Државни службеници који раде у области миграција, азила и избеглиштва на националном, регионалном и међународном нивоу; представници невладиних организација, међународних организација и цивилног друштва укључени у развој, координацију, спровођење и/или праћење политика у области миграција, избеглиштва или азила на глобалном, регионалном, националном и/или локалном нивоу; чланови академске заједнице, студенти и истраживачи у областима студија миграција, људских права и међународних односа.	
Услови за упис		Није применљиво	
2. Циљ и опис обуке			
Циљ		Упознати полазнике са концептом миграција и развоја, основним појмовима и кључним аспектима сложеног односа између миграција и развоја како би били оспособљени да процене на који начин миграције утичу на земље порекла и земље тренутног боравка и да ова знања примене у професионалном контексту.	
Опис		Обука пружа увод у концепт миграција и развоја и објашњава како миграције утичу на економски, социјални и институционални развој земаља порекла, транзита и боравка. Полазници се упознају са кључним појмовима, теоријом миграционе транзиције, везом са Циљевима одрживог развоја и улогом јавних политика у обликовању развојних ефеката миграција. Обука посебно обрађује улогу дијаспоре, дознака, инвестиција,	

	трансфера знања, привременог и виртуелног повратка, као и допринос приватног сектора и јавно-приватних партнерстава. Завршни део обуке усмерен је на мејнстриминг миграција у развојне политике земаља порекла и боравка и на формулисање препорука за унапређење политика у конкретном миграционом и развојном контексту.
3. Исходи учења	
Исход	Полазници су оспособљени да опишу однос између миграција и развоја у земљама порекла и земљама боравка, разумеју улогу мигрантског капитала (социјалног, људског и финансијског) и мрежа дијаспоре у подстицању развоја, објасне допринос приватног сектора повезаности миграција и развоја, те стечена знања примене у пракси.
4. Метод	
Методѐ учења	За учиоички формат: ☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија / ☒ Друго: самостални рад За е-учење сопственим темпом: ☒ Интерактивни модули за учење / ☒ Студије случаја ☒ Друго: самостални рад
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	За учиоички формат: 80% директно подучавање и вођена дискусија и групни рад; 20% самостално учење и припрема за завршну проверу знања. За е-учење сопственим темпом: 100% самостално е-учење
Максимални број учесника	20
5. Провера знања	
Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	За учиоички формат: најмање 60% тачних одговора на завршном тесту и присуство на најмање 80% наставних сати. За е-учење сопственим темпом: завршетак свих обавезних лекција/модула и најмање 60% тачних одговора на завршном тесту.
6. Садржај курса	
Модул 1: Увод у миграције и развој	• Кључни појмови миграција и вишедимензионалног развоја • Принципи концепта „миграције и развоја” • Теорија миграционе транзиције • Повезаност миграција и Циљева одрживог развоја • Оквир за испитивање развојних питања
Модул 2: Утицаји миграција на земље порекла и боравка	• Примена оквира у анализи изградње капитала • Утицаји миграција на земље порекла и одредишта • Утицај контекста, карактеристика миграната и јавних политика на развојне ефекте • Анализа позитивних и негативних аспеката миграција • Примена емпиријских примера са Западног Балкана
Модул 3: Улога дијаспоре и дознака у развоју	• Појам дијаспоре и развојни допринос дијаспоре – дознаке, инвестиције, трансфер знања • Политички инструменти и стратегије за ангажовање дијаспоре • Концепти привременог и виртуелног повратка • Кључни елементи сарадње са дијаспором у контексту Западног Балкана

Модул 4: Улога приватног сектора у миграцијама и развоју	• Улоге приватног сектора у миграционом циклусу и на безбедне, уређене и регуларне миграције • Јавно-приватна партнерства – механизми и користи • Осмишљавање иницијатива или партнерстава • Стратешки разлози за укључивање приватног сектора
Модул 5: Максимизирање развојних ефеката миграција у земљама порекла	• Појам „мејнстриминга” миграција • Четири стуба свеобухватне политике емиграције • Билатерални споразуми о раду • Могућности и изазови интегрисања миграција у развој у контексту Западног Балкана • Политика за боље управљање емиграцијом
Модул 6: Интегрисање миграција у развојне стратегије земаља боравка	• Кључне компоненте имиграционе политике земље одредишта • Поређење механизма селекције миграната • Улога интеграционих политика и алата • Принципи за максимизирање развојних ефеката имиграције • Анализа миграционог и развојног контекста земље и формулисање препорука политика

7. Материјал за учење

Наставни материјал	За учионички формат: ☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Картице за студије случаја / ☒ Питања за дискусију / ☒ Друго: литература за самостални рад За е-учење сопственим темпом: ☒ Интерактивни модули за учење / ☒ Мултимедијални садржај / ☒ Студије случаја / ☒ Квизови за проверу знања / ☒ Друго: литература за самостални рад
--------------------	---

8. Акредитација и квалитет

Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу ⁵
--------------------	---

9. Предавачи

Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
--------------------------	----------------------------------

9. Верификација знања

	☒ Сертификат о успешном завршетку обуке
--	---

Повезаност са другим програмима

Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Глобално и регионално управљање миграцијама, Миграције и дијаспоре, Ефекти економских миграција на локални развој и приватни сектор, Социјална кохезија старанаца, Миграције и род, Пушеви легалних миграција.

Ефекти економских миграција на локални развој и приватни сектор

Кластер 4: Легална миграција, мобилност и развој	Обука 2: Ефекти економских миграција на локални развој и приватни сектор
1. Опште информације	
Шифра обуке	K4-O2-2026/v1

⁵ Обука је развијена на основу обуке акредитоване од Малтешке агенције за људска права.

Назив обуке	Ефекти економских миграција на локални развој и приватни сектор
Тип обуке (опционо)	☒ Основна
Формат	☒ Класична учионичка настава / ☒ Е-учење сопственим темпом
Трајање (у данима и сатима)	3 дана / 25 сати (учионичка настава) 19 сати (е-учење сопственим темпом)
Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски
Циљна група	Запослени у државним институцијама које се баве питањима миграција, локалног економског развоја и интеграције миграната, укључујући представнике Комесаријата за избеглице и миграције, надлежних министарстава, Националне службе за запошљавање и других релевантних органа, као и представнике јединица локалне самоуправе, привредног сектора, невладиних и међународних организација, организација цивилног друштва, академске заједнице и других релевантних актера укључених у развој, спровођење и праћење политика у области економских миграција и подршке интеграцији миграната.
Услови за упис	Није применљиво

2. Циљ и опис обуке

Циљ	Унапредити знања учесника о управљању економским миграцијама и њиховој улози у локалном економском развоју, са посебним освртом на изазове и потенцијале које миграције доносе јединицама локалне самоуправе и могућности укључивања приватног сектора. Обука има за циљ јачање капацитета учесника за разумевање институционалног и правног оквира, ефеката економских миграција на развој локалне заједнице, као и механизма за креирање инклузивног окружења и подршку интеграцији миграната кроз услуге и подршку запошљавању. Посебан фокус је на развоју практичних знања за израду локалних политика и акционих планова, подстицању мигрантског предузетништва и развоју јавно-приватних партнерстава у функцији одрживог локалног развоја.
Опис	Обука обрађује економске миграције као фактор локалног развоја и као изазов и могућност за јединице локалне самоуправе, тржиште рада и приватни сектор. Полазници се упознају са основним карактеристикама економских миграција, институционалним оквиром, ефектима миграција на локалну економију, потребама миграната и локалне заједнице, као и примерима добре праксе у креирању инклузивног окружења. Посебна пажња посвећена је улози приватног сектора у запошљавању, пружању услуга и интеграцији миграната, развоју мигрантског предузетништва, повезивању са локалним ланцима вредности и планирању јавно-приватних партнерстава. Кроз практичне вежбе полазници развијају препоруке за локалне документе, акционе планове и иницијативе које повезују миграције, запошљавање, предузетништво и локални економски развој.

3. Исходи учења

Исход	Учесници су стекли знања о основним карактеристикама економских миграција и њиховој повезаности са локалним економским развојем. Учесници разумеју утицај економских миграција на развој јединица локалне самоуправе, као и изазове и могућности које оне доносе. Оспособљени су да препознају примере добре праксе и примене одговарајуће механизме, политике и мере у управљању миграцијама на локалном нивоу. Учесници су унапредили знања о значају интеграције миграната, укључујући приступ услугама, тржишту рада и локалној заједници, као и о могућностима развоја мигрантског предузетништва и стекли су основна знања о успостављању јавно-приватних партнерстава и њиховој примени у развоју локалних иницијатива. Учесници су оспособљени да допринесу изради локалних стратешких докумената и акционих планова у области управљања миграцијама.
-------	---

4. Метод

Методе учења	За учioniчки формат: ☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија За е-учење сопственим темпом: ☒ Интерактивни модули за учење / ☒ Студије случаја ☒ Друго: самостални рад
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	За учioniчки формат: 80% директно подучавање и вођена дискусија и групни рад; 20% самостално учење и припрема за завршну проверу знања. За е-учење сопственим темпом: 100% самостално е-учење
Максимални број учесника	20

5. Провера знања

Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	За учioniчки формат: најмање 60% тачних одговора на завршном тесту и присуство на најмање 80% наставних сати. За е-учење сопственим темпом: завршетак свих обавезних лекција/модула и најмање 60% тачних одговора на завршном тесту.

6. Садржај курса

Модул 1: Управљање економским миграцијама	• Карактеристике (економских) миграција • Миграције у функцији развоја • Преглед институционалног оквира
Модул 2: Ефекти економских миграција у ЈЛС	• Повезаности миграција и локалног економског развоја • Утицај на локални развој • Изазови и потенцијал
Модул 3: Миграциони сценарији – примери добре праксе	• Миграциони сценарији као изазов и могућност • Предности модела на локални развој • Изазови миграната и локалне самоуправе • Механизми, политике и мере које су доступне • Креирање повољног инклузивног окружења
Модул 4: Препоруке за документ на нивоу ЈЛС	• Миграције и локални економски развој • Таргетирање ефеката економских миграција • Препоруке за нацрт докумената на нивоу ЈЛС

	• Локални акциони план за управљање миграцијама
Модул 5: Подршка интеграцији миграната	• Пружање услуга и укључивање приватног сектора • Запошљавање и сарадња са приватним сектором • Хуманитарне услуге, информације и подаци • Укључивање у локалну заједницу и на тржиште рада
Модул 6: Мигрантско предузетништво	• Улога мигрантског предузетништва у локалном развоју • Ланци вредности у локалном окружењу • Јачање кључних сектора • Могућности кроз јачање мигрантских бизниса
Модул 7: Јавно-приватно партнерство	• Правни и институционални оквир за ЈПП • Избор пројеката за ЈПП • Примери пракси
7. Материјал за учење	
Наставни материјал	За учioniчки формат: ☒ Презентација / ☒ Водич за тренера/фацилитацију / ☒ Картице за студије случаја / ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију За е-учење сопственим темпом: ☒ Интерактивни модули за учење / ☒ Мултимедијални садржај / ☒ Студије случаја / ☒ Квизови за проверу знања
8. Акредитација и квалитет	
Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу
9. Предавачи	
Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
9. Верификација знања	
	☒ Сертификат о успешном завршетку обуке
Повезаност са другим пројектима Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Увод у мешовите шокове, Миграције и развој, Пушеви легалних миграција, Социјална кохезија и припадност правима странаца.	

Миграције и дијаспора

Кластер 4: Легална миграција, мобилност и развој	Обука 3: Миграције и дијаспора
1. Опште информације	
Шифра обуке	K4-O3-2026/v1
Назив обуке	Миграције и дијаспора
Тип обуке (опционо)	☒ Специјализована
Формат	☒ Класична учioniчка настава
Трајање (у данима и сатима)	2 дана / 12 сати

Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски
Циљна група	Лица запослена и ангажована у Комесаријату, Министарству спољних послова, Управе за сарадњу са дијаспором и Србима у региону, Кабинет министра без портфеља, представници савета за дијаспору, развојне агенције Србије, представници локалних власти, представници организација цивилног сектора и друга ангажована лица из области управљања миграцијама, студенти са академским интересовањем за питања демографије и дијаспоре и други актери који долазе у контакт са члановима дијаспоре.
Услови за упис	Није применљиво
2. Циљ и опис обуке	
Циљ	Оспособити полазнике да разумеју појам, карактеристике и развојни потенцијал дијаспоре, као и правни, стратешки и институционални оквир за сарадњу са дијаспором. Обука пружа основна знања и практичне вештине за мапирање дијаспоре, препознавање њених ресурса и укључивање дијаспоре у локални и национални развој кроз сарадњу институција, локалних самоуправа, организација цивилног друштва и других релевантних актера.
Опис	Обука обрађује дијаспору као важан ресурс у области миграција, развоја и сарадње са грађанима и заједницама у иностранству. Полазници се упознају са појмом и карактеристикама дијаспоре, историјским разлозима њеног настанка, као и са различитим облицима капитала и ресурса којима дијаспора може да допринесе развоју, укључујући знање, професионалне мреже, инвестиције, дознаке, предузетништво и повезивање са локалним заједницама. Обука представља релевантни правни и стратешки оквир, националне и локалне актере, институционалне механизме сарадње и изазове у пракси. Посебна пажња посвећена је мапирању дијаспоре, изворима података, превазилажењу недостатака у подацима, као и укључивању дијаспоре у локалне развојне иницијативе, локалне акционе планове и друге планске документе.
3. Исходи учења	
Исход	Полазници обуке стекли су адекватна и примењива знања о начинима за мапирање дијаспоре и коришћењу ресурса које дијаспора има на локални развој, упознати су са надлежним актерима са којима могу остварити сарадњу и законодавним оквиром који је утврђен у области рада са дијаспором како би што ефикасније искористили потенцијал који дијаспора има.
4. Метод	
Методе учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	80% директна настава и вођени практични рад; 20% самостално учење и припрема за завршну проверу знања.

Максимални број учесника	20
5. Провера знања	
Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	Најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз присуство на најмање 80% наставних сати.
6. Садржај курса	
Модул 1: Увод – дијаспора	• Појам и дефиниција дијаспоре • Историјски осврт на разлоге настанка дијаспоре ради разумевања потреба и потенцијала дијаспоре • Карактеристике и потенцијал које има дијаспора
Модул 2: Ресурси дијаспоре	• Ресурси и капитал дијаспоре • Препознавање потенцијала дијаспоре у националном и локалном развоју • Остваривање сарадње са дијаспором и њен потенцијал
Модул 3: Оквир за поступање	• Законодавни оквир релевантан за сарадњу са дијаспором • Стратешки оквир деловања • Подстицајне мере
Модул 4: Актери	• Национални актери и разумевање њиховог потенцијала и оквира за деловање • Надлежности органа • Сарадња и координација са националним актерима
Модул 5: Мапирање дијаспоре	• Мапирање дијаспоре на локалном нивоу и изазови у прикупљању података • Подаци о дијаспори и извори података • Модели превазилажења недостатака података
Модул 6: Сарадња између актера и са дијаспором	• Сарадња са дијаспором на локалном нивоу • Институционални облици сарадње са дијаспором • Изазови у пракси и модели за превазилажење изазова
Модул 7: Институционални механизми	• Локални институционални механизми за рад са дијаспором • Мапирање сарадње и коришћење потенцијала • Ефекти на локални развој
Модул 8: Локално акционо планирање	• Укључивање дијаспоре у локални развој • Укључивање дијаспоре у локалне акционе планове
7. Материјал за учење	
Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Водич за тренера/фацилитацију / ☒ Картице за студије случаја / ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију / ☒ Друго: међународни и национални правни документи, смернице и извештаји
8. Акредитација и квалитет	
Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу
9. Предавачи	
Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
9. Верификација знања	

☒ Сертификат о успешном завршетку обуке

Повезаност са другим програмима

Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Глобално и регионално управљање миграцијама, Локални акциони планови за управљање миграцијама, Пушеви легалних миграција, Повраћац и реинтеграција.

Путеви легалних миграција

Кластер 4: Легална миграција, мобилност и развој	Обука 4: Путеви легалних миграција
1. Опште информације	
Шифра обуке	K4-O4-2026/v1
Назив обуке	Путеви легалних миграција
Тип обуке (опционо)	☒ Основна
Формат	☒ Класична учионичка настава ☒ Е-учење сопственим темпом
Трајање (у данима и сатима)	3 дана / 18 сати (класична учионичка настава) 18 сати и 30 минута (е-учење сопственим темпом)
Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски
Циљна група	Државни службеници који раде на питањима миграција, избеглиштва или азила на националном, регионалном и међународном нивоу; представници невладиних организација, међународних организација и цивилног друштва укључени у развој, координацију, спровођење и/или праћење политика у области миграција, избеглиштва или азила на глобалном, регионалном, националном и/или локалном нивоу; чланови академске заједнице, студенти и истраживачи у областима студија миграција, људских права и међународних односа.
Услови за упис	Није применљиво
2. Циљ и опис обуке	
Циљ	Оспособити полазнике да разумеју основне врсте легалних миграционих путева, посебно у области рада, образовања, мобилности талената, циркуларних миграција, повратка и сарадње са дијаспором, као и да повежу ове механизме са развојем јавних политика, заштитом права и потребама тржишта рада.
Опис	Обука пружа преглед легалних миграционих путева као инструмената за безбедне, уређене и регуларне миграције. Полазници се упознају са међународним, европским и националним оквирима који уређују радне миграције, образовну мобилност, привлачење и задржавање талената, признавање

	квалификација, циркуларне миграције, повратак и реинтеграцију. Посебна пажња посвећена је вези између легалних миграционих путева, тржишта рада, развоја, сарадње са дијаспором и заштите права миграната. Кроз студије случаја и практичне вежбе, полазници анализирају различите миграционе моделе и формулишу препоруке за јавне политике које уважавају интересе државе порекла, државе одредишта, миграната, послодаваца и локалних заједница.
--	---

3. Исходи учења

Исход	Полазници су оспособљени да објасне кључне међународне, ЕУ и националне правне и јавнополитичке оквири који уређују радне и студентске миграције, анализирају кључне трендове у мобилности студената и полазника обука, укључујући улогу признавања квалификација и могућности за постдипломске студије у обликовању легалних миграционих путева, као и да објасне концепт циркуларних миграција и идентификују механизме повратка и реинтеграције, те стечена знања примене у пракси.
-------	--

4. Метод

Методје учења	За учиоички формат: ☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија / ☒ Друго: самостални рад За е-учење сопственим темпом: ☒ Интерактивни модули за учење / ☒ Студије случаја ☒ Друго: самостални рад
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	За учиоички формат: 80% директно подучавање и вођена дискусија и групни рад; 20% самостално учење и припрема за завршну проверу знања. За е-учење сопственим темпом: 100% самостално е-учење
Максимални број учесника	20

5. Провера знања

Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	За учиоички формат: најмање 60% тачних одговора на завршном тесту и присуство на најмање 80% наставних сати. За е-учење сопственим темпом: завршетак свих обавезних лекција/модула и најмање 60% тачних одговора на завршном тесту.

6. Садржај курса

Модул 1: Увод у легалне миграционе путеве	• Појам „легални миграциони путеви” • Кључни међународни и ЕУ правни инструменти • Глобални и регионални трендови у миграцијама • Улога кључних актера • Примена правних оквира у анализи права и рањивости
Модул 2: Легални путеви ка запослењу	• Поређење програма радних миграција и визног режима у државама ЕУ • Билатерални споразуми о раду и регионална партнерства за мобилност – предности и ограничења • Принципи запошљавања и изазови у примени • Политике легализације боравка у ЕУ • Идентификовање недостатака политика

Модул 3: Привлачење и задржавање талената	• Иновативне стратегије држава чланица ЕУ за привлачење висококвалификованих кадрова • Поређење приступа ЕУ са другим моделима • Признавање страних квалификација • Анализа фактора атрактивности држава
Модул 4: Студентска мобилност и образовна сарадња	• Глобални и ЕУ трендови • Улога ЕУ програма у академској мобилности и сарадњи • Признавање квалификација у оквиру Европског простора високог образовања • Правни путеви за дугорочни боравак у ЕУ • Мапирање реалистичног образовно-радног миграционог пута
Модул 5: Циркуларне миграције, повратак и реинтеграција	• Цирукуларне, привремене и повратне миграције • „Трострука добит” циркуларних миграција • Механизми одрживог повратка и реинтеграције • ЕУ и Запади Балкан – тржиште рада и развојни аспекти • Дизајн програма циркуларних миграција
Модул 6: Дијаспора и развој	• Допринос дијаспоре развоју и могућности за јачање сарадње • Идентификовање легалних путева и механизма заштите • Политике и решења која уважавају интересе различитих актера

7. Материјал за учење

Наставни материјал	За учioniчки формат: ☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Водич за тренера/фацитацију / ☒ Картице за студије случаја / ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију / ☒ Друго: литература за самостални рад За е-учење сопственим темпом: ☒ Интерактивни модули за учење / ☒ Мултимедијални садржај / ☒ Студије случаја / ☒ Квизови за проверу знања / ☒ Друго: литература за самостални рад
--------------------	--

8. Акредитација и квалитет

Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу ⁶
--------------------	---

9. Предавачи

Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
--------------------------	----------------------------------

9. Верификација знања

	☒ Сертификат о успешном завршетку обуке
--	---

Повезаност са другим пројектима

Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Увод у мешовите миграције, Глобално и регионално управљање миграцијама, Кријумчарење миграната у мешовитим миграционим токовима: превенција, заштите и сузбијање, Миграције и дијаспоре, Ефекти економских миграција на локални развој и приватни сектор, Повратак и реинтеграција, Свој миграција и безбедности.

⁶ Обука је развијена на основу обуке акредитоване од Малтешке агенције за људска права.

Кластер 5: Међусекторске теме

Спој миграција и безбедности

Кластер 5: Међусекторске теме	Обука 1: Спој миграција и безбедности
1. Опште информације	
Шифра обуке	K5-O1-2026/v1
Назив обуке	Спој миграција и безбедности
Тип обуке (опционо)	☒ Специјализована
Формат	☒ Класична учиоичка настава
Трајање (у данима и сатима)	3 дана / 18 сати
Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски
Циљна група	Државни службеници, националног и/или локалног нивоа који раде у областима миграција, избеглиштва, односно азила, укључујући лица која долазе у контакт са различитим категоријама миграната, пружају им директне услуге и смештај; представници невладиних организација, међународних организација и цивилног друштва укључени у израду, координацију, спровођење и/или праћење јавних политика у области миграција, избеглиштва, односно азила на глобалном, регионалном, националном и локалном нивоу; чланови академске заједнице, научни истраживачи и студенти у областима миграција, људских права и међународних односа.
Услови за упис	Није применљиво
2. Циљ и опис обуке	
Циљ	Учесници су упознати са односом између миграција и безбедности, као и са кључним појмовима и приступима који миграције посматрају као безбедносно питање, те су оспособљени да критички анализирају последице таквог приступа по разумевање миграција као политичког и друштвеног феномена, као и по начине управљања и контроле међународних миграција, ради јачања капацитета за примену стечених знања у професионалном контексту.
Опис	Обука обрађује спој миграција и безбедности кроз анализу јавних перцепција, емпиријских доказа, медијских наратива, јавних политика и последица секуритизације миграција. Полазници се упознају са појмовима секуритизације, инструментализације, екстернализације и „кримиграције”, као и са начином на који безбедносно оријентисане политике могу утицати на мигранте, државне институције, регионалну стабилност, људска права и

владавину права. Обука разматра везу између миграција, криминала, тероризма, дијаспоре, конфликта, повратка и дознака, али уз критичко разликовање између перцепција, политичких наратива и доказа. Кроз студије случаја, полазници анализирају регионални контекст, медијске наративе, граничне праксе и могуће последице безбедносно оријентисаних политика.

3. Исходи учења

Исход	Полазници су оспособљени да објасне шире импликације уоквиривања миграција као безбедносног питања по мигранте, оквири заштите људских права и владавину права, опишу улогу дијаспоре у преношењу и потенцијалном извозу конфликта у земље одредишта, као и да идентификују механизме путем којих миграције могу утицати на безбедност и криминал у земљама порекла, те стечена знања примене у анализи и пракси.
-------	---

4. Метод

Методе учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија / ☒ Друго: самостални рад
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	60% директно подучавање и вођена дискусија; 40% самостални рад и припрема за завршну проверу знања.
Максимални број учесника	20

5. Провера знања

Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	Најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз присуство на најмање 80% наставних сати.

6. Садржај курса

Модул 1: Перцепције утицаја миграција на криминал и тероризам	• Јавна перцепција и емпиријских докази о вези миграција и криминала у Европи • Ставови према миграцијама и у односу на различите групе миграната • Анализа стварног утицаја миграција на стопе криминала • Фактори који утичу на укљученост миграната у криминал
Модул 2: Дијаспора и конфликт	• Појам „конфликт дијаспоре” и разликовање од општег криминалитета • Процеси преношења конфликта у земљама одредишта • Улога политичког и институционалног контекста земље пријема • Ублажавање безбедносног ризика политичког деловања дијаспоре
Модул 3: Ефекти повратка и дознака на криминал	• Ефекти добровољног и принудног повратка • Позитивни и негативни ефекти дознака • Фактори који утичу на повећање безбедносних ризика • Повезаност миграција и повећаног криминала
Модул 4: Секуритизација миграционих политика и управљања	• Појмови секуритизације, инструментализације, екстернализације и „кримиграције” • Поступање на граници • Последице по људска права и геополитичке односе • Политички документи

	• Улога Западног Балкана
Модул 5: Секуритизација миграција у медијима	• Наратив о миграцијама у медијима • Представљање различитих категорија миграната • Анализа појмова
Модул 6: Последице секуритизације по мигранте у транзиту	• Кључни концепти • Утицај безбедносно оријентисаних политика • Правне и хуманитарне импликације граничних пракси • Смртност миграната и њихови узроци • Политике усмерене на људску безбедност
Модул 7: Утицај секуритизације на људска права и владавину права	• Процес секуритизације • Правне последице и „сиве зоне” надлежности • Државни суверенитет и међународне обавезе у области људских права
Модул 8: Секуритизација миграција – студија случаја	• Секуритизација и медији у регионалном контексту • Разликовање различитих наратива о миграцијама • Кријумчарске мреже на главним миграционим рутама • Регионални и билатерални споразуми о миграцији • Синтеза ефеката безбедносно оријентисаних политика на права миграната, регионалну стабилност и владавину права

7. Материјал за учење

Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Картице за студије случаја / ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију / ☒ Друго: литература за самостални рад
--------------------	--

8. Акредитација и квалитет

Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу ⁷
--------------------	---

9. Предавачи

Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
--------------------------	----------------------------------

9. Верификација знања

	☒ Сертификат о успешном завршетку обуке
--	---

Повезаност са другим програмима

Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Увод у мешовите шокове, Кријумчарење миграната у мешовитим миграционим шоковима: превенција, заштите и сузбијање, Превенција торжуре у контексту миграција, Пушеви легалних миграција, Миграције и род.

Миграције и јавно здравље

Кластер 5: Међусекторске теме	Обука 2: Миграције и јавно здравље
1. Опште информације	
Шифра обуке	K5–O2–2026/v1

⁷ Обука је развијена на основу обуке акредитоване од Малтешке агенције за људска права.

Назив обуке	Миграције и јавно здравље
Тип обуке (опционо)	☒ Специјализована
Формат	☒ Класична учионичка настава
Трајање (у данима и сатима)	2 дана / 12 сати
Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски
Циљна група	Сва лица ангажована у центрима којима руководи Комесаријат за избеглице и миграције, представници здравствених установа, представници других надлежних институција и организација, као и сва друга лица која у свом раду долазе у контакт са мигрантском популацијом; чланови академске заједнице, студенти и истраживачи у областима студија миграција, људских права, међународних односа и здравствене заштите; приватни сектор и други релевантни актери, различите категорије миграната које желе да допринесу развоју здравог окружења.
Услови за упис	Није применљиво
2. Циљ и опис обуке	
Циљ	Унапредити знања учесника о концепту јавног здравља, његовим основним функцијама, принципима, законодавном оквиру и етичким стандардима, са посебним освртом на здравствене изазове у контексту миграција. Оспособити полазнике да разумеју везу између миграција и јавног здравља, препознају здравствене ризике, потребе и баријере у приступу здравственој заштити код различитих категорија миграната, као и да у оквиру своје професионалне улоге допринесу превенцији, раном упућивању, подршци и међусекторској сарадњи у заштити здравља мигрантске популације.
Опис	Обука обрађује јавноздравствене аспекте миграција, са посебним освртом на здравствене потребе миграната, избеглица, тражилаца азила, Рома и других рањивих група. Полазници се упознају са основним концептом јавног здравља, социјално-економским детерминантама здравља, неједнакостима у приступу здравственој заштити и правима различитих категорија миграната. Посебна пажња посвећена је јавноздравственим ризицима у условима колективног смештаја, превенцији и контроли заразних болести, промоцији здравља, раном препознавању потребе за здравственим упућивањем, менталном здрављу, стресу, психолошкој првој помоћи и културолошки сензитивном приступу. Обука такође разматра институционалне изазове и могућности за унапређење сарадње између Комесаријата, здравствених установа, локалних актера и других пружалаца услуга.
3. Исходи учења	
Исход	Учесници су стекли основна знања о концепту јавног здравља, водећим принципима и кључним јавноздравственим изазовима у контексту миграција. Учесници су оспособљени да препознају здравствене ризике код мигрантске популације, укључујући

најчешће заразне болести, путеве њиховог преношења и мере превенције, са посебним освртом на услове колективног смештаја. Унапређена су знања о значају раног откривања болести и организовању превентивних здравствених кампања. Учесници су стекли основна знања о значају менталног здравља, препознавању фактора ризика, управљању стресом и принципима пружања психолошке прве помоћи, уз примену културолошког сензитивног приступа. Учесници су оспособљени да препознају институционалне изазове и могућности за унапређење међусекторске сарадње у области заштите здравља миграната.

4. Метод

Методе учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	80% директно подучавање и вођена дискусија; 20% самостално учење и припрема за завршну проверу знања.
Максимални број учесника	20

5. Провера знања

Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	Најмање 60% тачних одговора на завршном тесту, уз присуство на најмање 80% наставних сати.

6. Садржај курса

Модул 1: Јавно здравље	• Јавно здравље и приступ здравственој заштити • Теоријски оквир • Јавноздравствени проблеми који утичу на мигранте и избеглице
Модул 2: Социјално-економске детерминанте	• Социјално-економске детерминанте • Идентификација утицаја на здравље и изазови • Неједнакости у приступу и коришћењу услуга здравствене заштите • Различите категорије миграната и њихове потребе и најчешћи здравствени ризици
Модул 3: Рањиве категорије	• Рањиве популационе групе • Приступ услугама здравствене заштите и права • Главне баријере у приступу миграната здравственој заштити • Дизајнирање кампање јавног заступања • Одговорност за подизање свести
Модул 4: Заразне болести	• Превенција заразних болести и повреда у контексту колективног смештаја • Најчешћи ризици међу мигрантском популацијом • Најчешћи путеви преношења заразних болести • Значај раног откривања болести • Промоција превенције • Реаговање у ванредним ситуацијама
Модул 5: Ментално здравље	• Ментално здравље, препознавање стреса и управљање стресом • Ментално здравље у популацији мигранта • Препознавање најчешћих ризика • Утицај на ментално здравље

	• Принципи пружања прве психолошке помоћи • Ризици и протективни фактори • Културално сензитивни приступ
Модул 6: Ризици и протективни фактори	• Препознавање симптома проблема у вези са менталним здрављем у популацији миграната • Модели адекватног реаговања • Институционални изазови и разматрање потенцијалних решења
7. Материјал за учење	
Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Водич за тренера/фацилитацију / ☒ Картице за студије случаја / ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију
8. Акредитација и квалитет	
Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу ☒ Српско лекарско друштво
9. Предавачи	
Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
9. Верификација знања	
	☒ Сертификат о успешном завршетку обуке
Повезаност са другим програмима Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Увод у мешовите шокове, Родно засновано насиље у ванредним ситуацијама, Превенција шоршуре у контексту миграција.	

Миграције и род

Кластер 5: Међусекторске теме	Обука 3: Миграције и род
1. Опште информације	
Шифра обуке	K5–O3–2026/v1
Назив обуке	Миграције и род
Тип обуке (опционо)	☒ Основна
Формат	☒ Класична учионичка настава / ☒ Е-учење сопственим темпом
Трајање (у данима и сатима)	3 дана / 18 сати (класична учионичка настава) 22 и по сата (е-учење сопственим темпом)
Бодови континуиране професионалне едукације	Није применљиво
Језици извођења	Српски
Циљна група	Државни службеници који се баве питањима миграција, избеглиштва или азила на националном, регионалном и међународном нивоу; представници невладиних организација, међународних организација и цивилног друштва укључени у

	развој, координацију, спровођење и/или праћење политика у области миграција, избеглиштва или азила на глобалном, регионалном, националном и/или локалном нивоу; чланови академске заједнице, студенти и истраживачи у областима студија миграција, људских права и међународних односа.
Услови за упис	Није применљиво
2. Циљ и опис обуке	
Циљ	Учесници су упознати са родним димензијама миграција, као и са правима и искуствима миграната различите сексуалне оријентације, родног идентитета и изражавања, као и полних карактеристика (SOGIESC), те су оспособљени да разумеју и примене приступ заснован на људским правима у креирању и спровођењу инклузивних миграционих политика и пракси, ради јачања капацитета за деловање у професионалном контексту.
Опис	Обука пружа увод у однос између рода и миграција, са посебним освртом на то како родне норме, родне улоге, сексуална оријентација, родни идентитет и изражавање и полне карактеристике могу утицати на одлуку о миграцији, искуство током пута, приступ заштити, услугама и интеграцији. Полазници се упознају са родним динамикама миграција на глобалном, регионалном и локалном нивоу, значајем родно осетљивих података, интерсекционалном анализом рањивости и међународним и ЕУ правним оквиром за заштиту права миграната различитих SOGIESC карактеристика. Кроз студије случаја и практичне вежбе, полазници уче да разликују родно пристрасне, родно неутралне и родно одговорне политике и да формулишу мере које унапређују инклузивност, недискриминацију и приступ правима.
3. Исходи учења	
Исход	Полазници су оспособљени да објасне кључне појмове сексуалне оријентације, родног идентитета и изражавања, као и полних карактеристика у контексту миграција, анализирају родне динамике миграција са посебним освртом на регион Западног Балкана, идентификују и објасне релевантне међународне и правне оквире Европске уније који штите мигранте различитих SOGIESC карактеристика, као и да стечена знања примене у креирању политика и пракси.
4. Метод	
Методе учења	За учионички формат: ☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Радионица/вежбе / ☒ Дискусија / ☒ Друго: самостални рад За е-учење сопственим темпом: ☒ Интерактивни модули за учење / ☒ Студије случаја ☒ Друго: самостални рад
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	За учионички формат: 70% директно подучавање и вођена дискусија; 30% самостални рад и припрема за завршну проверу знања. За е-учење сопственим темпом: 100% самостално е-учење
Максимални број учесника	20
5. Провера знања	

Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	За учioniчки формат: најмање 60% тачних одговора на завршном тесту и присуство на најмање 80% наставних сати. За е-учење сопственим темпом: завршетак свих лекција/модула и најмање 60% тачних одговора на завршном тесту.
6. Садржај курса	
Модул 1: Увод у род и миграције	• Термини и појмови • Родне норме и идентитет • Родно осетљиви концепти и конкретни миграциони сценарији • Инклузивно и родно одговорно управљање миграцијама
Модул 2: Родне динамике миграција: глобални преглед	• Подаци и креирање политика заснованих на доказима • Међународни извори података • Глобални и регионални трендови по полу • Недостатак родно осетљивих података • Практична примена анализе података
Модул 3: Родни изазови и искуства миграната	• Утицај родних улога и норми на одлуке о миграцији • Ризици, системске баријере и недостаци у заштити • Примена родне и интерсекционалне анализе у идентификацији рањивости • Кључни елементи инклузивног система заштите
Модул 4: Изазови и последице са којима се суочавају мигранти различитих SOGIESC карактеристика	• Покретачи миграција и ризици у транзиту, пријему и интеграцији • Утицај бинарних система и структурне „невидљивости” у процедурама • Родно засновано насиље и заштита преживелих • Приступ усмерен на права и потребе преживелих
Модул 5: Род и миграције – студија случаја	• Родна анализа емиграције и транзитних миграција у регионалном контексту • Искуства повезана са родом • Системске празнине у политикама и услугама • Дизајн практичних, родно одговорних политика и мера заштите
Модул 6: Родне перспективе у миграционим политикама	• Разликовање родно пристрасних, родно неутралних и родно одговорних политика • Кораки и принципи спровођења родне анализе и процене утицаја • Примери добрих пракси у глобалном и европском контексту • Примена родно одговорног приступа у анализи оквира
Модул 7: Међународни и правни оквир ЕУ за мигранте различитих SOGIESC карактеристика	• Кључни међународни инструменти и принципи људских права • Релевантни правни инструменти ЕУ • Изазови у имплементацији и заштити права миграната различитих SOGIESC карактеристика
7. Материјал за учење	
Наставни материјал	За учioniчки формат: ☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Картице за студије случаја / ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију / ☒ Друго: литература за самостални рад За е-учење сопственим темпом: ☒ Интерактивни модули за учење / ☒ Студије случаја ☒ Друго: литература за самостални рад
8. Акредитација и квалитет	

Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу ⁸
9. Предавачи	
Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
9. Верификација знања	
	☒ Сертификат о успешном завршетку обуке
Повезаност са другим пројектима Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Росно засновано насиље у ванредним ситуацијама, Увод у мешовите шокове, Свој миграција и безбедности, Пушеви легалних миграција.	

⁸ Обука је развијена на основу обуке акредитоване од Малтешке агенције за људска права.

Кластер 6: Професионални стандарди и добробит јавних службеника

Правила службе за преводиоце

Кластер 6: Професионални стандарди и добробит јавних службеника		Обука 1: Правила службе за преводиоце	
1. Опште информације			
Шифра обуке		K6–O1–2026/v1	
Назив обуке		Правила службе за преводиоце	
Тип обуке (опционо)		☒ Специјализована	
Формат		☒ Класична учионичка настава / ☒ Виртуелна учионичка настава	
Трајање (у данима и сатима)		1 дан / 6 сати	
Бодови континуиране професионалне едукације		Није применљиво	
Језици извођења		Српски	
Циљна група		Преводиоци и културни медијатори Комесаријата и других организација на терену који раде са мигрантима и тражиоцима азила	
Услови за упис		Полазници имају радно знање српског језика и језика за који пружају услугу превођења/језичке подршке.	
2. Циљ и опис обуке			
Циљ		Оспособити преводиоце и културне медијаторе да своју улогу у раду са тражиоцима азила и другим категоријама миграната обављају професионално, тачно, непристрасно и поверљиво, у складу са стандардима превођења, кодексом понашања, правилима заштите података и потребама корисника и институција.	
Опис		Обука је усмерена на професионалне стандарде рада преводилаца и културних медијатора у миграционом и азилном контексту. Полазници се упознају са улогом преводиоца, границама културне медијације, основним правним и институционалним оквиром, стандардима тачности, поверљивости, непристрасности и одговорности. Посебна пажња посвећена је Кодексу понашања за преводиоце, заштити личних података, поступању у осетљивим ситуацијама, односу према корисницима и службеницима, начину поступања у случају приговора или примедби, као и практичној примени контролног листа преводиоца и начела поверљивости.	
3. Исходи учења			

Исход	Преводиоци и културни медијатори су стекли додатне компетенције за обављање услуга превођења у складу усвојеним начелима, поступком азила, интеграције и добровољног повратка у државу порекла, поштујући стандарде и кодекс понашања.
-------	--

4. Метод

Методе учења	☒ Предавање / ☒ Студија случаја / ☒ Играње улога / ☒ Дискусија
Препоручени однос директног подучавања и самосталног учења (%)	80% директно подучавање и вођена групни рад; 20% самостално учење и припрема за завршну проверу знања.
Максимални број учесника	15

5. Провера знања

Тип теста	☒ Тест са питањима алтернативног и вишеструког типа
Минимални пролаз	За учioniчки формат: најмање 60% тачних одговора на завршном тесту и присуство на целокупној обуци. За е-учење сопственим темпом: завршетак свих лекција/модула и најмање 60% тачних одговора на завршном тесту.

6. Садржај курса

Модул 1: Уводни модул	• Стандарди превођења • Правни оквир и смернице
Модул 2: Улога преводиоца	• Улога преводиоца • Културна медијација
Модул 3: Кодекс понашања за преводиоце	• Општа упутства за превођење • Одговорност и заштита података • Понашање/поштење • Пружање услуга превођења • Приговори/примедбе
Модул 4: Додаци	• Контролни лист преводиоца • Начело поверљивости

7. Материјал за учење

Наставни материјал	☒ Презентација / ☒ Материјал за полазнике / ☒ Картице за студије случаја / ☒ Радни листови / ☒ Питања за дискусију / ☒ Друго: Национални водич за преводиоце
--------------------	--

8. Акредитација и квалитет

Акредитационо тело	☒ Национална академија за јавну управу
--------------------	--

9. Предавачи

Профил предавача/тренера	Оспособљени тренери Комесаријата
--------------------------	----------------------------------

9. Верификација знања

	☒ Сертификат о успешном завршетку обуке
--	---

Повезаност са другим програмима

Полазницима се препоручује да након ове обуке похађају и обуке: Увод у мешовите миграционе шокове.